

# ADAM

Manual de Informação e Lazer





---

# Índice

R 4.0 / Navi 4.0 IntelliLink .....	5
CD 3.0 BT / R 3.0 .....	67
FlexDock .....	111

---

---

## R 4.0 / Navi 4.0 IntelliLink

Introdução .....	6
Funcionamento básico .....	14
Rádio .....	22
Dispositivos externos .....	29
Navegação .....	37
Reconhecimento de fala .....	53
Telemóvel .....	54
Índice remissivo .....	64

# Introdução

Informações gerais .....	6
Função antirroubo .....	7
Aspetos gerais dos elementos de comando .....	8
Uso .....	11

## Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Através das funções do sintonizador de rádio, é possível memorizar até 25 estações em cinco páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados ao Sistema de informação e lazer, como por exemplo fontes de áudio, por cabo ou Bluetooth®.

O sistema de navegação com planeamento do percurso dinâmico permitirá que chegue de forma segura ao seu destino e evite, se assim o desejar, automaticamente filas ou outras restrições ao trânsito.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um portal de telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Também pode utilizar aplicações específicas do smartphone através do Sistema de informação e lazer.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser utilizado com o auxílio do ecrã tátil e dos botões no painel de comando, os comandos no volante ou, se disponibilizado pelo seu telemóvel, através do reconhecimento de fala.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã tátil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

## Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

## Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

### Aviso

O Sistema de informação e lazer tem de ser utilizado de modo a que a condução do veículo seja sempre feita em segurança. Em caso de dúvida, parar o veículo e fazer funcionar o Sistema de informação e lazer como veículo parado.

### Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitir um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial

às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais não lhe é permitido virar.

## Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

## Função antirroubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.


Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.



## Aspetos gerais dos elementos de comando



### Painel de comando



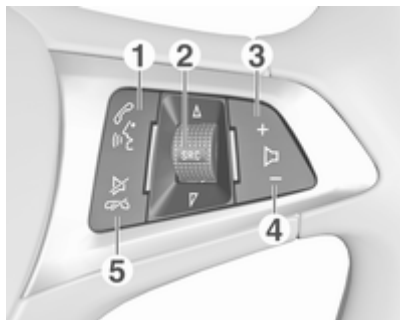


1	Visor/Ecrã Tátil .....	14
2	Menu inicial .....	14
	Botões no ecrã para aceder a:	
	<b>Áudio:</b> funções de áudio	
	<b>Galeria:</b> funções de imagem e vídeo	
	<b>Telemóvel:</b> funções de telemóvel	
	<b>Projeção:</b> projeção do telemóvel ou <b>Nav:</b> aplicação BringGo®	
	<b>Navigation:</b> navegação incorporada	
	<b>Definições:</b> definições do sistema	
	<b>OnStar:</b> Definições OnStar Wi-Fi .....	11
3	Indicadores da hora, data e temperatura .....	18
4		
	Pressão curta: abrir o menu do telemóvel .....	58

	ou abrir a função de projeção do telemóvel (se ativada) .....	35
	Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala .....	53
5		
	Pressão curta: saltar para a estação seguinte quando o rádio está ativo .....	22
	ou saltar para a faixa seguinte quando há dispositivos externos ativos .....	31
	Pressão longa: procurar estações no sentido ascendente quando o rádio está ativo .....	22
	ou avançar rapidamente quando há dispositivos externos ativos .....	31
6		
	Pressão curta: ligar o Sistema de informação e lazer se estiver desligado .....	11
	ou desativar o som do sistema se estiver ligado .....	11

	Pressão longa: desligar o Sistema de Informação e lazer .....	11
	Rodar: ajustar volume .....	11
7		
	Pressão curta: saltar para a estação anterior quando o rádio está ativo .....	22
	ou saltar para a faixa anterior quando há dispositivos externos ativos .....	31
	Pressão longa: procurar estações no sentido descendente quando o rádio está ativo .....	22
	ou recuar rapidamente quando há dispositivos externos ativos .....	31
8		
	Pressão curta: abrir o menu inicial .....	11
	Pressão longa: abrir a função de projeção do telemóvel (se ativada) .....	35

## Telecomandos no volante



1

Pressão curta: abrir o menu OnStar se não estiver ligado nenhum telemóvel ..... 11

ou atender uma chamada se o telemóvel estiver ligado ..... 54

ou abrir o menu do telemóvel se estiver ligado um telemóvel ..... 58

ou marcar o último número da lista de chamadas quando é apresentado o menu do telemóvel ..... 58

ou alternar entre chamadas quando há chamadas em espera ..... 58

Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala ..... 53

2 SRC (Fonte) ..... 11

Premir: seleccionar fonte áudio ..... 11

Rodar para cima/para baixo: seleccionar a estação de rádio predefinida seguinte/anterior quando o rádio está ativo ..... 22

ou seleccionar a faixa/capítulo/imagem seguinte/anterior quando há dispositivos externos ativos . . 31

ou seleccionar a entrada seguinte/anterior da lista de chamadas quando o portal Telemóvel está ativo e a lista de chamadas aberta ..... 58

Rodar para cima/para baixo e manter: percorrer rapidamente as entradas da lista de chamadas ..... 58

3 +

Premir: aumentar volume de som

4 -

Premir: baixar o volume

5

Pressão: terminar/recusar chamada ..... 58

ou desactivar reconhecimento de voz ..... 53

ou activar/desactivar a função silêncio ..... 11

## Uso

### Elementos de comando

O Sistema de informação e lazer é controlado através de botões de funções, um ecrã táctil e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- da unidade de comando central no painel de comando ⇨ 8
- do ecrã táctil ⇨ 14
- comandos áudio no volante ⇨ 8
- o reconhecimento de fala ⇨ 53

### Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Premir ☹. Depois de ligada, a última fonte do Sistema de informação e lazer fica activa.

### Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer tiver sido ligado premindo ☹ com a ignição desligada, irá desligar-se de

novo automaticamente decorridos 10 minutos após a última entrada do utilizador.

### Definição do volume

Rodar ☹. A definição actual é indicada no mostrador.

Quando o Sistema de informação e lazer é ligado, o último volume seleccionado é definido, desde que seja inferior ao volume de arranque máximo. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 17.

### Volume dependente da velocidade

Quando o volume compensado pela velocidade é activado ⇨ 17, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

### Silenciamento

Prima ☹ para desativar o som do Sistema de informação e lazer.

Para cancelar a função de desativação do som: prima ☹ novamente. O volume seleccionado da última vez fica novamente definido.

## Modos de funcionamento

Premir ☹ para visualizar o menu inicial.



### Advertência

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do menu através do ecrã táctil ⇨ 14.

### Áudio

Selecione **Áudio** para abrir o menu principal do último modo de áudio seleccionado.

Selecione **Fonte** no ecrã para visualizar a barra de selecção.





Para mudar para outro modo de áudio: toque num dos itens na barra de seleção.

Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções do rádio ⇨ 22
- Dispositivos externos (**USB**, **Bluetooth**) ⇨ 31

## Galeria

Selecione **Galeria** para abrir o menu de imagens e vídeos a fim de aceder aos ficheiros armazenados num dispositivo externo, como um dispositivo USB ou um smartphone.

Selecione  ou  para visualizar o menu da imagem ou do filme. Selecione o ficheiro de imagem ou filme pretendido para mostrar o respetivo item no visor.



Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções de imagem ⇨ 32
- Funções de filme ⇨ 34

## Telemóvel

Antes de poder ser utilizado o portal Telemóvel, deve ser estabelecida uma ligação entre o Sistema de informação e lazer e o telemóvel.

Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 54.

Se o telemóvel estiver ligado, selecione **Telemóvel** para visualizar o menu principal do portal Telemóvel.



Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 58.

## Projeção

Para mostrar aplicações específicas do visor do seu smartphone no Sistema de informação e lazer, ligue o seu smartphone.

Selecione **Projeção** para iniciar a função de projeção.

Dependendo do smartphone ligado, é apresentado um menu principal com diferentes aplicações selecionáveis.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 35.

## Nav


(R 4.0 IntelliLink, se **Projeção** não estiver disponível)

Para iniciar a aplicação de navegação BringGo, selecione **Nav**.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 35.

## Navegação

(Navi 4.0 IntelliLink)

Premir  para visualizar o ecrã inicial.

Selecione **Navegação** para visualizar o mapa de navegação com a área à volta da localização atual.



Para obter uma descrição detalhada das funções de navegação ⇨ 37.

## Definições

Selecione **Definições** para abrir um menu das várias definições relativas ao sistema, por exemplo a desativação de **Informação do toque audível**.



## OnStar

Para visualizar um menu com as definições OnStar Wi-Fi, selecione **OnStar**.

Para uma descrição detalhada, consulte o Manual de Instruções.

# Funcionamento básico

Funcionamento básico .....	14
Definições do som .....	16
Definições de volume .....	17
Definições de sistema .....	18

## Funcionamento básico

O visor do Sistema de informação e lazer tem um superfície tátil que permite a interação direta com os comandos do menu apresentados.

### Atenção

Não utilizar objectos pontiagudos ou duros como esferográficas, lápis ou outros para utilizar o ecrã tátil.

### Botão ↵ no ecrã



Ao utilizar os menus, prima ↵ no respetivo submenu para voltar ao menu de nível hierárquico superior.

Se não for apresentado nenhum botão de ecrã ↵, isso significa que está no nível superior do respetivo menu. Premir ↵ para visualizar o ecrã inicial.

### Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão de ecrã ou item de menu.

A função do sistema correspondente é activada, é mostrada uma mensagem ou é apresentado um submenu com mais opções.

### Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu através do ecrã táctil serão descritos como "... seleccionar o <nome do botão>/<nome do item>".

### Mover itens no menu inicial



Toque longamente no elemento que pretende mover até surgirem caixas vermelhas à volta dos ícones. Mova o dedo até à posição pretendida e solte o elemento.

### Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

Todos os outros itens são reordenados.

Prima um dos botões no painel de comando para sair do modo de edição.

### Advertência

O modo de edição termina automaticamente ao fim de 30 minutos de inatividade.

### Deslocar listas



Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista deve ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte do ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

### Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Tocar em ▼ ou ▲ na parte superior ou inferior da barra de deslocamento.
- Mova o cursor da barra de descolamento para cima e para baixo com o dedo.

Para voltar ao topo da lista, toque no título da lista.

### Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para navegar até um item da lista através do ecrã tátil serão descritos como "...navegar até <nome do item>".

### Percorrer as páginas



### Advertência

As páginas só podem ser percorridas se estiver disponível mais de uma página.

Para ir de uma página para outra:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para a esquerda para ir para a página seguinte ou para a direita para ir para a página anterior.

### Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Toque em > ou < no ecrã.

### Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos para deslocar páginas através do ecrã tátil serão descritos como "...deslocar até...página...".

### Aceder rapidamente à aplicação Áudio e navegação

Através dos símbolos Ⓜ ou Ⓡ apresentados na linha superior de alguns menus, é possível aceder diretamente a uma aplicação diferente.



Para aceder diretamente ao menu **Áudio**, selecionar Ⓜ.

Para aceder diretamente ao menu **Navegação**, selecionar Ⓡ.

### Advertência

O símbolo Ⓡ apenas está disponível se o guia de percurso estiver ativo.

### Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio.

Para abrir o menu de definições do som, selecione **Menu** na última linha do respetivo menu principal do áudio.



Se necessário, desloque-se através da lista de opções do menu e seleccione **Definições do som**. O menu respectivo é apresentado.



### Modo de equalizador

Utilize esta definição para otimizar a tonalidade do som para o estilo de música, p. ex. **Rock** ou **Clássica**.

Selecione o estilo de som pretendido na barra de seleção no fundo do ecrã. Se escolher **Person.**, pode ajustar manualmente as definições seguintes.

### Graves

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências ultra graves das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

### Médios

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências das gamas médias da fonte áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

### Agudos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências altas das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

### Definição de balanço (lado esquerdo e lado direito) e de fader (balanço anterior-posterior)

Utilize a figura à direita do menu para ajustar o balanço e o fader.


Para definir o ponto no habitáculo onde o som se encontra no nível de volume mais elevado, toque no ponto correspondente na figura.

### Advertência

As definições de balance e do atenuador são válidas para todas as fontes áudio. Não podem ser reguladas individualmente para cada fonte áudio.

## Definições de volume


### Regular o volume máximo no arranque

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, selecione **Volume arranque máx.**. Por motivos de segurança e comodidade, o intervalo de volume é limitado.

Tocar em + ou - para ajustar a definição ou mover o cursor de deslocamento na barra do volume.

## Regular o volume compensado pela velocidade

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, selecione **Volume automático**.


Para ajustar o grau de adaptação do volume, selecione uma das opções da lista.

**Desligar**: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

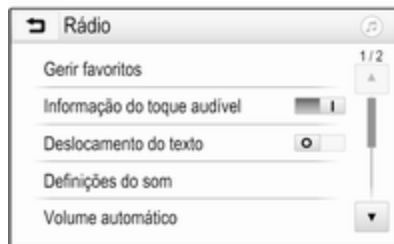
**Alta**: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

## Ativar ou desativar a função de resposta audível ao toque

Se a função de resposta audível ao toque for ativada, cada toque num botão de ecrã ou item de menu é assinalado por um aviso (bipe) sonoro.

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio** e, em seguida, navegue pela lista até **Informação do toque audível**.



Toque no botão de ecrã ao lado de **Informação do toque audível** para ativar ou desativar a função.


## Volume dos anúncios de trânsito

Para ajustar o volume dos anúncios de trânsito, defina o volume pretendido durante a transmissão de um anúncio de trânsito pelo sistema. A respetiva definição é então memorizada pelo sistema.

## Definições de sistema

As definições seguintes afetam o sistema completo. Todas as outras definições são descritas pelo tema em questão no capítulo respectivo deste manual.

## Definições de hora e data

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Hora e Data** para apresentar o respectivo submenu.



### Definir formato da hora

Para seleccionar o formato da hora pretendido, toque nos botões de ecrã 12 h ou 24 h.

### Definir formato da data

Para seleccionar o formato da data pretendido, selecione **Definir formato da data** e escolha entre as opções disponíveis no submenu.

### Automático

Para definir se a hora e a data devem ser acertadas automática ou manualmente, selecione **Automático**.

Para que a hora e a data sejam acertadas automaticamente, selecione **Ligado - RDS**.


Para que a hora e a data sejam acertadas manualmente, selecione **Desligado - Manual**. Se **Automático** estiver definido para **Desligado - Manual**, os itens do submenu **Definir hora** e **Definir data** ficam disponíveis.

### Definir hora e data

Para ajustar as definições de hora e data, selecione **Definir hora** ou **Definir data**.

Toque em + e - para ajustar as definições.

### Definição de idiomas


Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Idioma(Language)** para apresentar o menu respectivo.

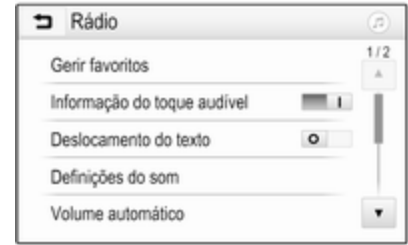
Para ajustar o idioma dos textos do menu: toque no idioma pretendido.

### Função de deslocamento do texto

Se for apresentado um texto longo no ecrã, por exemplo, títulos de músicas ou nomes de estações, o texto pode ser percorrido continuamente ou pode ser percorrido uma vez e apresentado de forma truncada.

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**.




Se pretender deslocar o texto continuamente, ative **Deslocamento do texto**.

Para deslocar o texto em blocos, desative a definição.

### Função de visor preto

Caso não se pretenda ver o visor iluminado, p. ex. durante a noite, o mesmo pode ser desligado.

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Percorrer a lista e seleccionar **Desligar o visor**. O visor é desligado; as funções de áudio permanecem ativas.

Para voltar a ligar o visor, tocar no ecrã ou premir um botão.

## Predefinições de fábrica

(R 4.0 IntelliLink)

Premir  e, depois, seleccionar

### Definições.

Navegue pela lista e seleccione **Repor as definições de fábrica.**

Para repor todas as definições de personalização do veículo, seleccione **Repor as definições do veículo.**

Para eliminar os dispositivos Bluetooth emparelhados, a lista de contactos e os números do correio de voz memorizados, seleccione **Apagar todos os dados pessoais.**

Para repor as definições de som e volume, eliminar todos os favoritos e apagar a selecção de toques de chamada, seleccione **Restaurar definições do rádio.**

Em cada caso, é apresentada uma mensagem de aviso. Seleccione **Continuar** para repor as definições.

## Predefinições de fábrica

(Navi 4.0 IntelliLink)

Premir  e, depois, seleccionar **Definições.**

Navegue pela lista e seleccione **Voltar às definições de fábrica.**

### Definições do veículo

Para restaurar as definições de personalização do veículo, seleccionar **Restaurar definições do veículo.**

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.

### Informações do telemóvel

Para eliminar os dispositivos Bluetooth emparelhados, a lista de contactos e os números do correio de voz memorizados, seleccione **Apagar todas as informações do telemóvel.**

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.

### Definições do rádio

Para repor as definições de som e volume e eliminar todos os favoritos, seleccionar **Restaurar definições do rádio.**

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.

### Definições de navegação

Para repor todos os parâmetros de navegação e as definições do sistema de navegação, seleccionar **Restaurar definições da Navegação.** É apresentado um submenu.

Consoante os parâmetros a repor, seleccionar **Apagar definições de navegação** (destinos recentes), **Apagar favoritos da navegação** (favoritos) ou **Reiniciar opções e definições da navegação** (p. ex. definições relativas à apresentação do mapa, emissão de voz ou opções do percurso).

É apresentada uma mensagem pop-up. Confirmar a mensagem pop-up.

### Versão do sistema

Premir  e, depois, seleccionar **Definições.**

Navegue pela lista e seleccione **Informações do sistema.**

Se for ligado um dispositivo USB, poderá guardar a informação do veículo nesse dispositivo USB.

Selecione **Atualização do sistema** e depois **Guardar info do veículo no USB**.

Para uma atualização do sistema, contacte a sua oficina.

### **Definições do veículo**


As **definições do veículo** são descritas no Manual de Instruções.

# Rádio

Uso .....	22
Procura de estações .....	22
Listas de favoritos .....	24
Sistema de dados de rádio (RDS) .....	25
Emissão de áudio digital .....	26

## Uso

### Activar o rádio

Premir  e, depois, seleccionar **Áudio**. É apresentado o último menu principal de áudio seleccionado.

Seleccionar **Fonte** no menu principal do rádio para abrir a barra seletora de interação.





Selecione a banda de frequência pretendida.

Será sintonizada a última estação a ser ouvida na banda de frequência seleccionada.



## Procura de estações

### Procura automática de estações



Prima brevemente ou toque em  ou  no painel de comando ou no ecrã para reproduzir a estação anterior ou seguinte na memória de estações.

### Procura manual de estações


Prima longamente  ou  no painel de comando. Soltar pouco antes de alcançar a frequência pretendida.

A próxima estação sintonizável é procurada e automaticamente sintonizada.

### Advertência

Banda de frequência FM: quando a função RDS estiver activada, apenas as estações RDS ⇨ 25 são procuradas e quando o serviço de informações de trânsito (TP) estiver activado, apenas as estações com o serviço de informações de trânsito ⇨ 25 são procuradas.

## Sintonização de estações

Toque em  no ecrã. É mostrado o ecrã **Sintonização directa**.



Introduza a frequência pretendida. Utilize ← para eliminar dígitos introduzidos. Se necessário, toque em ◀ ou ▶ para ajustar posteriormente a introdução.

Confirme a introdução para reproduzir a estação.

## Lista de estações

Selecionar **Menu** no menu principal do rádio para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.



Selecione a **Lista de estações** específica da banda de frequência. São apresentadas todas as estações

que podem ser sintonizadas na banda de frequência relevante e na área de recepção atual.

Selecione a estação desejada.

### Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ▶ junto ao nome da estação.

## Listas de categorias

Inúmeras estações de rádio emitem um código PTY, o qual especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

### Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Para procurar um tipo de programa determinado pelas estações, selecione **Categorias**.

É apresentada uma lista de tipos de programas disponíveis actualmente.

Selecione o tipo de programa desejado. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Selecione a estação desejada.

### Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

### Actualizar listas de estações

Se já não for possível receber as estações guardadas na lista de estações específica da banda de frequência, as listas de estações AM e DAB devem ser actualizadas.

### Advertência

A lista de estações FM é actualizada automaticamente.

Selecionar **Menu** no menu principal do rádio e seleccionar **Lista actualizada de estações**.

### Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

É iniciada uma procura de estações e é apresentada a mensagem correspondente. Uma vez a procura terminada, é apresentada a lista de estações respectiva.

### Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

### Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



Estão disponíveis cinco listas de favoritos, sendo possível memorizar cinco estações em cada uma delas.

### Advertência

A estação actualmente em recepção é destacada.

### Memorização de uma estação

Se necessário, toque em < ou > para navegar pelas páginas de favoritos.

Para guardar a estação de rádio actualmente em emissão num botão de memorização no ecrã: toque longamente no botão de ecrã pretendido durante alguns segundos.




A frequência ou o nome da estação correspondente é apresentado no botão de ecrã.

### Recuperar estações

Se necessário, toque em < ou > para navegar até à página de favoritos pretendida.

Selecione o botão de memorização no ecrã no qual a estação de rádio pretendida está guardada.

### Definir o número de listas de favoritos disponíveis

Para definir o número de páginas de favoritos apresentadas para seleção, prima  e, em seguida, selecione **Definições** no ecrã.

Selecionar **Rádio** e em seguida **Gerir favoritos** para visualizar o submenu respectivo.

Dependendo das páginas de favoritos que pretende que sejam apresentadas, ative ou desative as páginas.

### Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que facilita consideravelmente o encontrar estações desejadas com recepção livre de falhas.

#### Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

### Configuração RDS

Toque em **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue até **RDS**.

Ative ou desative **RDS**.

### Programa de trânsito

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função de áudio em reprodução é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

#### Ativar a função de programa de trânsito

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Toque no botão de ecrã ao lado de **Programa de trânsito** para ativar ou desativar a função.

### Advertência

Na lista de estações, a indicação TP é apresentada ao lado das estações que emitem programas de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual não for uma estação com serviço de informações de trânsito, a sigla TP fica a cinzento e é iniciada a procura automática da estação seguinte com serviço de informações de trânsito. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **TP** é realçado. Se não for encontrada nenhuma estação com serviço de informações de trânsito, a sigla TP mantém-se a cinzento.

Se for emitido uma informação de trânsito na estação respectiva, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente ativada, toque no ecrã ou prima  $\phi$ .

### Regionalização

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente e navegue até **Região**

Ative ou desative **Região**.

Se a regionalização estiver ativada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas onde for necessário. Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

### Emissão de áudio digital

O DAB transmite estações de rádio digitalmente.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.

### Informação geral

- O DAB permite transmitir vários programas (serviços) de rádio num único conjunto.
  - Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
  - Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
  - Na eventualidade de má receção, o volume é reduzido automaticamente para evitar a emissão de ruídos desagradáveis.
- Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser detectado pelo receptor, a recepção é interrompida por completo. Para evitar este problema, ative **Ligação DAB-DAB** e/ou **Ligação**

**DAB-FM** no menu DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Se a recepção DAB for activada, o sintonizador FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações FM com melhor recepção. Se TP ⇨ 25 estiver ativado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM com a melhor recepção. Desactivar TP para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

## Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e selecione **Avisos DAB** para apresentar uma lista das categorias disponíveis.

Active todas ou apenas as categorias referentes às comunicações pretendidas. Podem estar seleccionadas diferentes categorias de comunicação simultaneamente.

## Ligação DAB-DAB

Se esta função for ativada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (se

disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo recetor.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-DAB**.

## Ligação DAB-FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-FM**.

## Banda L

Com esta função é possível definir as bandas de frequência DAB que devem ser sintonizadas pelo Sistema de informação e lazer.

Banda L (rádio terrestre e via satélite) é outra banda de rádio que também pode ser sintonizada.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Banda L**.

## EPG

O Guia Eletrônico de Programas (EPG) fornece informações sobre o programa atual e seguinte da respetiva estação DAB.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB e, em seguida, selecione **Lista de estações**.

Para apresentar o programa da estação pretendida, toque no ícone ao lado da estação.

# Dispositivos externos

Informações gerais .....	29
Reproduzir áudio .....	31
Apresentação de imagens .....	32
Reproduzir filmes .....	34
Utilizar aplicações de smartphone .....	35

## Informações gerais

Na consola central encontra-se uma entrada USB para ligar dispositivos externos.

### Advertência

A entrada USB deve ser mantida permanentemente limpa e seca.

## Entrada USB

À entrada USB pode ser ligado um leitor de MP3, um dispositivo USB, um cartão SD (através de um conector/adaptador USB) ou um smartphone.

Até dois dispositivos USB podem ser ligados em simultâneo ao Sistema de informação e lazer.

### Advertência

Para a ligação de dois dispositivos USB, é necessário um hub USB externo.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de áudio, mostrar ficheiros de imagem ou reproduzir ficheiros de vídeo contidos em dispositivos USB.

Quando ligado à porta USB, podem ser controladas várias funções dos dispositivos mencionados acima através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

### Advertência

O Sistema de informação e lazer não suporta todos os dispositivos auxiliares. Verifique a lista de compatibilidade no nosso site.

## Ligar/desligar um dispositivo

Ligue um dos dispositivos mencionados anteriormente à entrada USB. Se necessário, utilize o cabo de ligação apropriado. A função de música arranca automaticamente.

### Advertência

Se um dispositivo USB não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar o dispositivo USB, selecione outra função e em seguida remova o dispositivo USB.

### Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

### Início automático via USB

Por predefinição, o menu do áudio via USB é apresentado automaticamente logo após a ligação de um dispositivo USB.

Se desejar, esta função pode ser desativada.

Prima  e, em seguida, selecione

**Definições** para abrir o menu de definições.

Selecione **Rádio**, navegue até

**Abertura automática USB** e toque no botão de ecrã ao lado da função.

Para reativar a função, toque novamente no botão de ecrã.

### Bluetooth

Os dispositivos que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP podem ser ligados sem fios ao Sistema de informação e lazer. O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes nesses dispositivos.

### Ligar um dispositivo

Para uma descrição detalhada sobre como estabelecer uma ligação Bluetooth ➔ 55.

### Formatos e pastas de ficheiros

A capacidade máxima de um dispositivo suportado pelo Sistema de informação e lazer é de 2500 ficheiros de música, 2500 ficheiros de imagem, 250 ficheiros de vídeo, 2500 pastas e 10 níveis hierárquicos na estrutura de pastas. Apenas são suportados dispositivos formatados no sistema de ficheiros FAT16/FAT32.

Se estiverem incluídas imagens nos metadados do áudio, essas imagens são apresentadas no ecrã.

### Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou ao estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio, imagem e filme indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

### Ficheiros áudio

Os formatos de ficheiros de áudio aptos para reprodução são MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (apenas áudio), Audiolivros e LPCM. Os dispositivos iPod® e iPhone® reproduzem ALAC, AIFF, Audiolivros e LPCM.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

### Ficheiros de imagens

Os formatos de ficheiros de imagem aptos para reprodução são JPG, JPEG, BMP, PNG e GIF.

Os ficheiros JPG devem ter entre 64 e 5 000 píxeis de largura e entre 64 e 5 000 píxeis de altura.

Os ficheiros BMP, PNG e GIF devem ter entre 64 e 1 024 píxeis de largura e entre 64 e 1 024 píxeis de altura.

O tamanho das imagens não deve exceder 1 MB.

### Ficheiros de filmes

Os formatos de ficheiros de vídeo aptos para reprodução são AVI e MP4.

A resolução máxima é de 1 280 x 720 píxeis. A velocidade de fotografias deve ser inferior a 30 fps.

O codec utilizável é H.264/MPEG-4 AVC.

Os formatos de áudio aptos para reprodução são MP3, AC3, AAC e WMA.

O formato de legendas apto para apresentação é SMI.


## Reproduzir áudio

### Ativar a função de música

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ⇨ 29.

Normalmente, o respetivo menu principal do áudio é apresentado automaticamente.

Se a reprodução não for iniciada automaticamente, p. ex. se **Abertura automática USB** for desativado ⇨ 29, executar os seguintes passos:

Prima  e, em seguida, selecione **Áudio** para abrir o menu principal do áudio selecionado por último.

Selecione **Fonte** na barra de seleção e, em seguida, selecione a fonte de áudio pretendida para abrir o respetivo menu principal do áudio.

A reprodução das faixas de áudio arranca automaticamente.



### Botões de funções

#### Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em **II** para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para **▶**.

Toque em **▶** para retomar a reprodução.

#### Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Toque em **▶▶** para reproduzir a faixa seguinte.

Tocar em **◀◀** dentro dos primeiros 2 segundos da reprodução da faixa para voltar à faixa anterior.

**Voltar ao início da faixa actual**

Tocar em ◀◀ depois de decorridos 2 segundos de reprodução da faixa.

**Avanço e retrocesso rápidos**

Toque longamente em ◀◀ ou ▶▶. Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Em alternativa, pode mover o cursor que indica a posição na faixa actual tanto para a esquerda como para a direita.

**Reproduzir faixas aleatoriamente**

Toque em ⚡ para reproduzir as faixas por ordem aleatória. O botão no ecrã muda para ⚡.

Toque em ⚡ novamente para desativar a função de reprodução aleatória e voltar ao modo de reprodução normal.

**Função Procurar música**

Para visualizar o ecrã de navegação, toque no ecrã. Em alternativa, selecione **Menu** na última linha do menu principal do áudio para visualizar o respetivo menu do áudio e, em seguida, selecione **Procurar música**.

São apresentadas, categorias diferentes nas quais as faixas são ordenadas p. ex. **Listas pessoais**, **Intérpretes** ou **Álbuns**.



Seleccione a categoria pretendida, subcategoria (se disponível) e depois escolha a faixa.

Seleccionar a faixa para iniciar a reprodução.

**Apresentação de imagens**

Pode visualizar imagens a partir de um dispositivo USB.

**Advertência**

Por motivos de segurança, algumas funcionalidades estão desativadas durante a condução.

**Ativar a função de imagem**

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ⇨ 29.

Prima e, em seguida, selecione **Galeria** para abrir o menu principal de multimédia.

Toque em para abrir o menu principal da imagem para visualizar uma lista de itens guardados no dispositivo USB. Selecione a imagem pretendida. Se a mesma estiver armazenada numa pasta, seleccionar primeiro a pasta respetiva.






Tocar no ecrã para ocultar a barra de menus. Tocar novamente no ecrã para mostrar a barra de menus.

## Botões de funções

### Modo de ecrã inteiro

Selecione  para visualizar a imagem no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.

### Visualizar a imagem seguinte ou a anterior


Toque em > ou deslize para a esquerda para ver a imagem seguinte

Toque em < ou deslize para a direita para ver a imagem anterior.


### Rodar uma imagem

Selecione  para rodar a imagem.

### Zoom de aproximação sobre uma imagem

Toque em  uma ou várias vezes para aproximar uma imagem ou para voltar ao seu tamanho original.

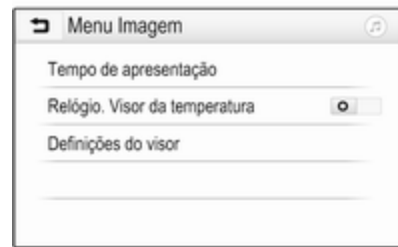
### Visualizar uma apresentação de diapositivos

Selecione  para ver uma apresentação de diapositivos das imagens guardadas no dispositivo USB.

Toque no ecrã para terminar a apresentação de diapositivos.

### Menu Imagem

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Imagem**.



### Temporização da apresentação de diapositivos

Selecione **Tempo de apresentação** para visualizar uma lista de todas as seqüências de tempo possíveis. Ativar a seqüência de tempo pretendida segundo a qual é mostrada cada imagem durante uma apresentação de diapositivos.

### Mostrador do relógio e da temperatura

Se pretender que a hora e a temperatura sejam apresentadas no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

### Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + ou - para ajustar as definições.

### Reproduzir filmes


Podem ser visualizados filmes de um dispositivo USB ligado à entrada USB.


#### Advertência

Para sua segurança, a funcionalidade de filme não está disponível durante a condução.

### Ativar a função de filme

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ➔ 29.

Prima  e, em seguida, selecione **Galeria** para abrir o menu principal de multimédia.


Tocar em  para abrir o menu principal de vídeo a fim de visualizar uma lista de itens armazenados no dispositivo USB. Selecionar o filme

pretendido. Se a mesma estiver armazenada numa pasta, selecionar primeiro a pasta respetiva. É mostrado o filme.






### Botões de funções

#### Ecrã inteiro


Selecione  para visualizar o filme no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.


### Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em  para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para .


Toque em  para retomar a reprodução.

### Reproduzir a faixa anterior ou seguinte



Toque em  para reproduzir o ficheiro de filme seguinte.

Tocar em  dentro dos primeiros 5 segundos da reprodução do filme para voltar ao ficheiro de filme anterior.

### Voltar ao início do filme actual

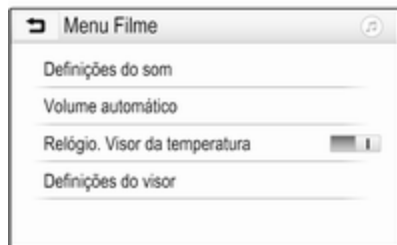
Tocar em  depois de decorridos 5 segundos de reprodução do filme.

### Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em  ou . Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

### Menu do filme

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Filme**.



### Mostrador do relógio e da temperatura

Se pretender que a hora e a temperatura sejam apresentadas no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

### Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + e - para ajustar as definições.

## Utilizar aplicações de smartphone

### Projeção do telemóvel

As aplicações de projeção do telemóvel Apple CarPlay™ e Android™ Auto apresentam as aplicações selecionadas do seu telemóvel no ecrã do Sistema de informação e lazer e permitem a sua utilização diretamente com os comandos do Sistema de informação e lazer.


Verificar junto do fabricante do dispositivo se esta função é compatível com o seu smartphone e se esta aplicação está disponível no seu país de residência.

### Preparar o smartphone

Telemóvel Android: Transfira a aplicação Android Auto para o seu smartphone a partir da Google Play™ Store.

iPhone: Confirmar se o Siri® está ativado no smartphone.


### Ativar a projeção do telemóvel no menu de definições

Premir  para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, selecionar **Definições**.


Navegue pela lista até **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Certifique-se de que a respetiva aplicação está ativada.

### Ligar o telemóvel


Ligue o smartphone à entrada USB  29.

### Iniciar a projeção do telemóvel

Para iniciar a função de projeção do telemóvel, prima  e, em seguida, selecione **Projeção**.

### Advertência

Se a aplicação for reconhecida pelo Sistema de informação e lazer, o ícone da aplicação poderá mudar para **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Para iniciar a função, em alternativa pode premir  durante alguns segundos.

O ecrã de projeção do telemóvel apresentado depende do seu smartphone e da versão do software.

### **Voltar ao ecrã do Sistema de informação e lazer**

Prima .

### **BringGo**

BringGo é uma aplicação de navegação que disponibiliza a procura de pontos de interesse, a visualização de mapas e a orientação do percurso.

### **Transferir a aplicação**

Antes de o BringGo poder ser controlado utilizando os comandos e menus do Sistema de informação e lazer, é necessário instalar a aplicação em causa no smartphone.

Transfira a aplicação a partir da App Store® ou da Google Play Store.


### **Ativar o BringGo no menu das definições**

Premir  para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, selecionar **Definições**.

Percorrer a lista até **BringGo**.

Certifique-se de que a aplicação está ativada.

### **Ligar o telemóvel**

Ligue o smartphone à entrada USB  29.

### **Iniciar o BringGo**

Para iniciar a aplicação, premir  e em seguida selecionar o ícone **Nav**.

O menu principal da aplicação é mostrado no visor do Sistema de informação e lazer.

Para mais informações sobre a utilização da aplicação, consulte as instruções no website do fabricante.

# Navegação

Informações gerais .....	37
Uso .....	38
Introdução do destino .....	43
Guia .....	49

## Informações gerais

O sistema de navegação indicar-lhe-á o caminho mais seguro até ao seu destino.

A situação actual do trânsito é tomada em consideração no cálculo do percurso. Para este efeito, o Sistema de informação e lazer recebe os avisos de trânsito na zona de recepção actual via RDS-TMC.

A sistema de navegação não pode, contudo, levar em consideração incidentes de trânsito, alterações de regras de trânsito com pré-aviso curto e acidentes ou problemas que acontecem subitamente (p.ex. trabalhos rodoviários).

### Atenção

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. As regulamentações de trânsito em causa, devem ser sempre cumpridas. Se uma

indicação do itinerário contrariar as regras de trânsito, estas últimas têm sempre prioridade.

## Funcionamento do sistema de navegação

A posição e o movimento do veículo são registados pelo sistema de navegação através de sensores. A distância percorrida é determinada pelo sinal do velocímetro do veículo e pelos movimentos de viragem nas curvas através de um sensor. A posição é determinada pelos satélites GPS (Sistema de Posicionamento Global).

Ao comparar os sinais dos sensores com os mapas digitais, é possível determinar a posição com uma precisão de aproximadamente 10 metros.

O sistema também funciona com uma fraca recepção GPS. Contudo, a precisão da determinação da posição é menor.

Após a introdução do endereço de destino ou ponto de interesse (próximo posto de abastecimento,

hotel, etc.), é calculado o percurso desde o local actual até ao destino seleccionado.

O guia de percurso é disponibilizado por mensagem de voz e por uma seta direcciona, bem como pela visualização de um mapa a cores.

## Informação

### Sistema de informações de trânsito TMC e guia de percurso dinâmico

O sistema de informações de trânsito TMC efectua a recepção de todas as informações de trânsito actuais transmitidas pelas estações de rádio TMC. Esta informação é incluída no cálculo do percurso geral. O percurso é planeado de modo a evitar os problemas de trânsito relacionados com critérios pré-seleccionados.

Se existir um problema de trânsito enquanto o guia de percurso estiver activo aparece, dependendo das pré-definições, uma mensagem a perguntar se o percurso deve ou não ser alterado.

A informação de trânsito TMC é apresentada no visor do mapa com símbolos ou como texto detalhado no menu de mensagens TMC.

Condição essencial para a utilização de informações de trânsito TMC é a recepção das estações TMC na região em causa.

As estações de trânsito TMC podem ser seleccionadas no menu de navegação ➤ 38.

### Dados do mapa

Todos os dados do mapa necessários são guardados no Sistema de informação e lazer.

Para atualizar os dados do mapa de navegação, comprar novos dados no concessionário Opel ou na nossa página inicial


<http://opel.navigation.com/>. Será fornecido um dispositivo USB contendo a atualização.

Ligar o dispositivo USB à entrada USB e seguir as instruções apresentadas no ecrã. O veículo deverá estar ligado durante o processo de atualização.

### Advertência

O veículo permanece operacional durante o processo de atualização. Se o veículo for desligado, a atualização pode ser posta em pausa. A aplicação de navegação, o Bluetooth e outros dispositivos externos não estão disponíveis até que o processo de atualização fique concluído.

## Uso

Para visualizar o mapa de navegação, premir  e em seguida seleccionar o ícone **Navegação**.

### Guia do percurso não activo



- É apresentada a vista de mapa.
- A localização atual é indicada por um círculo com uma seta a apontar no sentido de deslocação.
- O nome da rua onde o veículo se encontra atualmente é apresentado no fundo do ecrã.

### Guia do percurso activo



- É apresentada a vista de mapa.
- O percurso activo é indicado através de uma linha colorida.
- O veículo em movimento é indicado por um círculo com uma seta a apontar no sentido de deslocação.
- A manobra de viragem seguinte é indicada no campo separado no lado esquerdo do ecrã.

- A hora de chegada ou o tempo de viagem são indicados por cima do símbolo da seta.
- A distância restante até ao destino é apresentada por cima do símbolo da seta.

### Manipulação do mapa

#### Percorrer


Para navegar no mapa, coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para cima, para baixo, para a esquerda ou direita, dependendo da direção em que pretende navegar.

O mapa move-se de forma correspondente, mostrando a nova secção.

Para voltar à localização atual, seleccionar **Recentrar** no fundo do ecrã.

#### Centrar

Tocar continuamente na localização pretendida no ecrã. O mapa é centrado nessa localização.


É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.




Para voltar à localização atual, selecionar **Recentrar** no fundo do ecrã.

### Ampliar

Para aproximar uma localização selecionada no mapa, colocar dois dedos no ecrã e afastá-los um do outro.

Em alternativa, utilizar  no ecrã do mapa.

Para afastar e visualizar uma área maior à volta da localização selecionada, colocar dois dedos no ecrã e aproximá-los um do outro.

Em alternativa, utilizar  no ecrã do mapa.

### Botão de ecrã Cancelar

Durante o guia de percurso ativo, é apresentado um botão de ecrã **Cancelar** no lado esquerdo do ecrã.

Para cancelar a sessão do guia de percurso ativa, selecionar **Cancelar**.

Durante alguns segundos, é apresentado um botão de ecrã **Ret viag** no ecrã do mapa. Selecionar **Ret viag** para reiniciar a sessão do guia de percurso cancelada.


### Botão de ecrã Panorâmica


Durante o guia de percurso ativo, é apresentado um botão de ecrã **Visão geral** no lado esquerdo do ecrã.

Para visualizar uma vista panorâmica do percurso atualmente ativo, selecionar **Visão geral**. O mapa muda para a vista panorâmica do percurso pretendido.


Para voltar à vista normal, selecionar novamente **Visão geral**.

### Botão no ecrã

Se o guia de percurso estiver ativo e o veículo estiver a deslocar-se numa autoestrada, é apresentado um botão de ecrã  adicional no fundo do mapa.

Selecionar  para visualizar uma lista das próximas estações de serviço.



Ao selecionar uma saída pretendida, é possível aceder a pontos de interesse na área respetiva e iniciar o guia de percurso para algumas dessas localizações  43.



### Botão X no ecrã

Num menu ou submenu, seleccionar **X** para voltar diretamente ao mapa.

### Localização actual

Seleccionar o nome da rua no fundo do ecrã. São apresentadas informações sobre a localização atual.




Para guardar a localização atual como favorito, seleccionar **Favorito**. O ícone ★ é preenchido e a localização é guardada na lista de favoritos.

### Definições do mapa

#### Vista de mapa

Estão disponíveis para seleção três vistas do mapa diferentes.


Seleccionar  no ecrã do mapa e, em seguida, seleccionar repetidamente o botão de ecrã da vista do mapa para alternar entre as opções.



Consoante a definição anterior, o botão de ecrã é designado **3D cima**, **2D cima** ou **2D Norte**. A vista do mapa muda de acordo com o botão de ecrã. Seleccionar a opção desejada.

### Cores do mapa

Consoante as condições de iluminação exterior, é possível adaptar a cor do ecrã do mapa (cores claras durante o dia e cores escuras durante a noite).

Seleccionar  no ecrã do mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccionar **Definições da Navegação** e depois **Cores do mapa**.


A predefinição é **Auto**. Quando **Auto** é ativado, o ecrã ajusta-se automaticamente.

Em alternativa, ativar **Dia (Luz)** ou **Noite (Escuro)** para obter um ecrã apenas claro ou apenas escuro.

### Função de zoom automático

Se a função de zoom automático estiver ativada (predefinição), o nível de zoom muda automaticamente na aproximação a uma manobra de viragem durante o guia de percurso ativo. Desta forma, é possível obter sempre uma boa vista panorâmica da manobra respetiva.

Se a função de zoom automático estiver desativada, o nível de zoom selecionado mantém-se inalterado durante todo o processo do guia de percurso.


Para desativar a função, selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Selecionar **Definições da Navegação** e, em seguida, tocar na barra de deslocamento ao lado de **Zoom auto**.

Tocar novamente no botão de ecrã para reativar a função.

### Ícones de PI (pontos de interesse) no mapa

Os PI são pontos de interesse geral, p. ex. estações de serviço ou restaurantes.

É possível personalizar a apresentação de categorias de PI mostradas no mapa.

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Mostrar no mapa**.

Ativar as categorias de PI pretendidas.

### Situações de trânsito no mapa

As situações de trânsito poderão ser indicadas diretamente no mapa.


Para ativar a função, selecionar  no mapa para visualizar o menu

**Opções**. Seleccione **Tráfego no mapa**. O botão de ecrã muda para o modo de ativação.

Para desativar a função, selecionar novamente **Tráfego no mapa**.

### Indicação da hora

A indicação da hora durante o guia de percurso ativo pode ser apresentada de dois modos diferentes: o tempo restante (até chegar ao destino) ou a hora de chegada (a que se alcançará o destino).

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Formato de tempo para destino**.


Ativar a opção pretendida no submenu.

### Advertência

Durante o guia de percurso ativo, a indicação da hora pode ser alterado tocando simplesmente no campo da indicação da hora no ecrã.

### Preferências de alerta

Se pretendido, poderá ser recebida uma notificação adicional em zonas de trânsito específicas.

Selecionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione **Definições da Navegação** e depois **Preferências de alerta**.

Se **Câmara de segurança** estiver ativado, é emitido um aviso na aproximação a uma câmara de velocidade fixa.

### Advertência

Esta função apenas está disponível se um sistema de alerta desse tipo estiver em conformidade com as disposições legais aplicáveis no país onde o condutor se encontra.

Activar a opção pretendida.


## Guia por voz

O processo do guia de percurso pode ser apoiado por comandos de voz emitidos pelo sistema.

### Advertência


A função de indicações de navegação por voz não é suportada para todos os idiomas. Se não houver indicações por voz disponíveis, o sistema reproduz automaticamente um som para indicar uma manobra mais à frente.

### Ativação

A função de guia por voz está ativada por predefinição. Para desativar a função, seleccionar  no mapa para visualizar o menu **Opções** e, em seguida, tocar em **Guia de voz**. O botão de ecrã muda.

Selecione novamente o botão de ecrã para reativar a função.

### Definições do guia por voz

Para definir que emissões do sistema poderão ajudar durante o guia de percurso ativo, seleccionar  no mapa, **Definições da Navegação** e em seguida **Guia de voz**.

Se **Guia de voz normal** estiver ativado, uma voz anuncia a manobra de viragem seguinte a realizar.

Se **Apenas sinal sonoro** estiver ativado, apenas são emitidos avisos sonoros para notificação.


No submenu de **Comandos na chamada telefónica** podem ser definidas as possíveis emissões de voz durante uma chamada telefónica.

Ativar as opções pretendidas.

### Advertência

Apenas são emitidas indicações do guia por voz se **Guia de voz** estiver ativado no menu **Opções**; ver acima.

## Informação

Selecione  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccionar **Definições da Navegação** e depois **Acerca de**.

Os textos dos termos e condições ou da declaração de privacidade do fabricante podem ser acedidos através dos itens de menu respetivos.

É apresentada a versão do mapa de navegação.

## Introdução do destino


A aplicação de navegação fornece diferentes opções para definir um destino para o guia de percurso.

## Introdução do destino via mapa

É possível introduzir destinos diretamente a partir do ecrã do mapa.


### Moradas pessoais no mapa

É possível predefinir dois atalhos de moradas (p. ex. Casa e Emprego) para iniciar facilmente o guia de percurso entre estes dois locais. As moradas podem ser definidas no menu das definições e designadas individualmente. Em seguida, podem ser selecionadas diretamente no mapa.

Para guardar as moradas, seleccionar  no mapa, **Definições da Navegação** e, em seguida, **Configurar os meus locais**.

Selecione um dos itens do menu (**Em casa** e **Trabalho** por predefinição). Utilizar o teclado para introduzir os dados necessários no

campo da morada. Para obter uma descrição detalhada do teclado, ver abaixo.

Para mudar o nome da morada pessoal, seleccionar  para ocultar o teclado e seleccionar um dos itens da lista. Em alternativa, introduzir um novo nome no campo da primeira entrada.

Se necessário, tocar num dos campos de introdução para voltar a visualizar o teclado e seleccionar **Concluir**. A localização é guardada como um atalho.


Para iniciar o guia do percurso até uma destas localizações, seleccionar o botão do ecrã = no mapa. São apresentados os dois destinos.

Seleccionar um dos botões do ecrã. O menu **Percurs** é apresentado.

Ativar o percurso pretendido e, em seguida, seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

### Seleção do destino via mapa


Deslocar o ecrã até à secção do mapa pretendida. Tocar continuamente na localização pretendida no ecrã. O mapa é centrado nessa localização.

É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.



Tocar na etiqueta. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

### Introdução via teclado

Seleccionar  no mapa para visualizar o menu de procura de destino.



É possível introduzir diretamente uma palavra de procura, p. ex. morada, categoria de PI ou nome, telemóvel de contacto, favorito, destino recente ou coordenadas, no campo de introdução situado no cimo do ecrã do menu de procura.

### Advertência

As coordenadas devem ser introduzidas da seguinte forma: latitude, longitude, p. ex. "43.3456, 9.432435".

Em alternativa, seleccionar **Endereço**, **POI** ou **Saída** para utilizar uma máscara de procura. Se necessário, tocar em > para deslocar a página.

Para aceder ao teclado de números e símbolos, seleccionar **?123**.

Seleccionar **ABC** na mesma posição no teclado para voltar ao teclado de letras.

Para inserir um carácter, toque no respetivo botão de ecrã. O carácter é introduzido ao soltar.

Toque longamente no botão de ecrã de uma letra para mostrar as letras associadas num menu de contexto com letras. Soltar e em seguida seleccionar a letra pretendida.

Para introduzir letras maiúsculas, seleccionar ⬆ e em seguida o carácter pretendido.

Para eliminar um carácter, seleccionar ✕. Para eliminar a entrada completa, selecciona o X minúsculo no campo de introdução.

Assim que são introduzidos caracteres, o sistema apresenta sugestões de palavras de procura. É considerado cada carácter adicional no processo de correspondência.



Se pretendido, seleccionar uma das palavras de procura sugeridas. Quando os campos de introdução estiverem preenchidos, seleccionar **Procurar** no teclado. O menu **Resultados** é apresentado.

Seleccionar o destino pretendido. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

Considerando as letras introduzidas, o sistema cria igualmente uma lista de destinos prováveis a partir dos contactos telefónicos, PI, moradas, destinos recentes e favoritos. Tocar em ⌂ no fundo do ecrã para ocultar o teclado e aceder à lista.

Para voltar a visualizar o teclado, tocar dentro do campo de introdução.

Se pretendido, seleccionar um destino na lista. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

### Listas com destinos seleccionáveis

Para aceder às listas, seleccionar Q no mapa e, se pretendido, tocar em > para deslocar a página.

Selecione uma das opções:

- **Recentes:** lista de destinos utilizados recentemente
- **Favoritos:** lista de destinos guardados como favoritos
- **Contactos:** lista de moradas guardadas na lista telefónica do telemóvel ligado atualmente via Bluetooth

Para escolher um destino a partir de uma das listas, deslocar a lista respetiva e seleccionar o destino pretendido. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

### Destinos recentes

A lista de destinos recentes é preenchida automaticamente com destinos utilizados no guia de percurso.

As moradas na lista de destinos recentes podem ser guardadas como favoritos. Aceder à lista de destinos recentes, seleccionar : ao lado da morada pretendida para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar ★. Se o ícone estiver preenchido, a morada está guardada na lista de favoritos.

É possível eliminar moradas da lista de destinos recentes. Aceder à lista de destinos recentes, seleccionar : ao lado da morada pretendida e, em seguida, seleccionar ☒ para eliminar a morada respetiva.

### Favoritos

É possível adicionar favoritos quando o ícone ★ é apresentado ao lado de uma morada. Quando o ícone da estrela se encontra preenchido, a morada respetiva está guardada como favorita.

A posição de um favorito na lista pode ser alterada. Aceder à lista de favoritos, seleccionar : ao lado do favorito pretendido para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar ^ ou v.

O nome de um favorito pode ser mudado. Aceder à lista de favoritos, seleccionar : ao lado do favorito pretendido para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar ✎. É apresentado um teclado. Introduzir o nome pretendido e em seguida seleccionar **Concluir**.

Os favoritos podem ser eliminados. Aceder à lista de favoritos, seleccionar : ao lado do favorito pretendido para visualizar botões de funções adicionais e, em seguida, seleccionar ★. O favorito está desativado (estrela não preenchida). Se o ícone for novamente selecionado, o favorito é

reativado (estrela preenchida). Ao sair da lista de favoritos quando existem favoritos desativados, estes são eliminados da lista.

### Contactos

É possível procurar moradas na lista utilizando o teclado. Introduzir as primeiras letras da palavra (nome ou morada) que se pretende procurar. São apresentadas todas as entradas que contêm uma palavra a começar com estas letras.

Para obter uma descrição detalhada do teclado, ver acima.

### Procura por categorias

Os PI também podem ser procurados por categorias.

Seleccionar Q no mapa e em seguida **POI**.



### Advertência

Se pretendido, definir a localização à volta da qual se pretende procurar PI, utilizando para esse efeito a introdução com o teclado no segundo campo de introdução (predefinição: Próximos) e, em seguida, utilizar o menu de procura por categorias.

Se necessário, deslocar até à página pretendida e, em seguida, selecionar uma das categorias principais no menu.

Consoante a categoria selecionada, poderão haver diferentes subcategorias disponíveis.

Navegar nas subcategorias até alcançar a lista **Resultados**.

Selecionar o PI pretendido. É apresentado o menu **Detalhes**.

Seleccionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

### Lista Resultados

Na lista **Resultados** são indicados diferentes destinos possíveis.



Se o guia de percurso estiver ativo, há dois separadores diferentes disponíveis.



Escolher entre os separadores:

- **Ao longo perc:** destinos possíveis ao longo do percurso atualmente ativo
- **Ao destino:** destinos possíveis à volta do destino do percurso

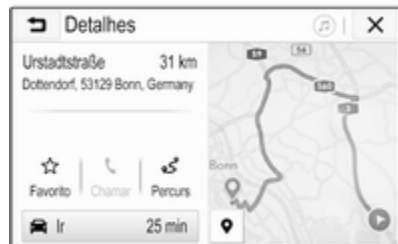
A lista pode ser ordenada de duas formas diferentes. Selecionar **↑↓** no canto superior direito do ecrã e ativar a opção pretendida.

Se for ativada a ordenação por relevância, o sistema tenta apresentar a melhor correspondência de acordo com o termo da procura.

Se for ativada a ordenação por distância, o sistema organiza os destinos de acordo com a respetiva distância até à localização atual.

## Menu Detalhes

Uma vez selecionado um destino, é apresentado o menu **Detalhes**.



## Guardar os favoritos

Para guardar o destino respetivo como favorito, ativar **Favorito** (estrela preenchida: favorito guardado; estrela não preenchida: favorito não guardado).

O destino é guardado como favorito e pode ser acedido em seguida através da lista de favoritos.

## Iniciar uma chamada telefónica

Em alguns casos, p. ex. quando um PI foi selecionado, poderá estar disponível um número de telemóvel do destino respetivo. Para ligar para este número de telemóvel, selecionar ☎.

## Definir o percurso

No caso de o sistema encontrar mais do que um percurso possível, é possível escolher entre os percursos sugeridos.

Selecionar **Percurs** para visualizar uma lista de todos os percursos detetados pelo sistema. Ativar o percurso pretendido e, em seguida, selecionar **Ir** para iniciar o guia do percurso.

## Percursos com vários destinos

Depois de iniciar o guia de percurso, é possível adicionar destinos ao percurso ativo, p. ex. para apanhar um amigo pelo caminho ou parar numa estação de serviço.

## Advertência

Podem ser combinados até cinco destinos num percurso.

Iniciar o guia de percurso até ao novo destino.

Para adicionar outro destino, selecionar 📍 no mapa e, em seguida, selecionar **Adicionar destino**. É apresentado o menu de procura de destino.

Navegar até ao destino pretendido. O menu **Detalhes** é apresentado. Seleccione **Adic.**

## Advertência

Se for selecionado **Ir**, o guia de percurso até ao destino selecionado em primeiro lugar é parado e iniciado o guia de percurso até ao novo destino.

Os destinos são organizados pela ordem com que foram introduzidos, enquanto o último destino adicionado é o primeiro para o qual são fornecidas indicações de percurso. A fim de verificar ou confirmar durante a condução, o nome do destino seguinte é apresentado por cima da hora de chegada e da distância.



A ordem dos destinos pode ser alterada ⇨ 49.

## Guia

O guia de percurso é disponibilizado pelo sistema de navegação através de instruções visuais e comandos de voz (guia por voz).

### Instruções visuais

São fornecidas instruções visuais no visor.



### Advertência

Quando o guia de percurso está ativo e a aplicação de navegação não está a ser utilizada, as

manobras de viragem são indicadas por mensagens pop-up apresentadas no cimo do ecrã.

### Guia por voz

Os comandos de voz de navegação indicam a direcção a seguir ao chegar a um cruzamento onde é necessário virar.

Para ativar a função de comandos de voz ⇨ 38.

Tocar na seta de viragem grande no lado esquerdo do ecrã para voltar a reproduzir a última instrução do guia por voz.

### Iniciar e cancelar o guia de percurso

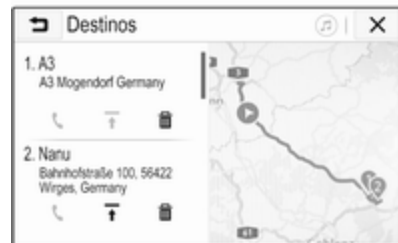
Para iniciar o guia de percurso, selecionar **Ir** no menu **Detalhes** depois de selecionar um destino ⇨ 43.

Para cancelar o guia de percurso, selecionar **Cancelar** no lado esquerdo do ecrã ⇨ 38.

## Lista de destinos

A lista **Destinos** contém todos os destinos pertencentes ao percurso atualmente ativo.


Tocar em > dentro do campo da hora e distância. A lista **Destinos** é apresentada.



Se estiver disponível um número de telemóvel, selecionar ☎ para iniciar uma chamada telefónica.


Para alterar a ordem dos destinos, selecionar ⇅ no campo do destino cuja posição se pretende alterar. A

ordem é reorganizada e o destino selecionado muda para a primeira posição.

Para eliminar um destino do percurso, seleccionar  no campo do destino respetivo. O destino é eliminado e o percurso reorganizado.



## Lista de viragens


A manobra de viragem seguinte é apresentada no lado esquerdo do ecrã.

Seleccionar  por baixo da indicação de manobra para visualizar a lista e viragens. A lista de viragens contém todas as viragens seguintes do percurso ativo.



Para visualizar uma manobra de viragem no mapa, percorrer a lista e tocar na manobra pretendida. O mapa avança para a localização respetiva no mapa.

Para evitar um troço de estrada, seleccionar  ao lado da respetiva manobra de viragem. É apresentado um símbolo .

Para recalcular o percurso sem o respetivo troço de estrada, seleccionar . O percurso é alterado.


Seleccionar a primeira manobra de viragem na lista para regressar ao ecrã do mapa de navegação normal.

## Definições de trânsito

Existem diferentes opções disponíveis relativas a situações de trânsito.

### Lista de trânsito

A lista de trânsito contém todas as situações de trânsito detetadas pelo sistema.

Para aceder à lista de trânsito, seleccionar  no mapa e em seguida **Lista de tráfego**. A lista é apresentada.



Se o guia de percurso estiver ativo, escolher entre os separadores:

- **Ao longo perc:** situações de trânsito ao longo do percurso ativo
- **Perto:** situações de trânsito próximo da localização atual do veículo

### Situações de trânsito

Se necessário, deslocar o ecrã até à situação de trânsito pretendida.

Para visualizar informações adicionais, selecionar a situação de trânsito respetiva.

### Ordenação da lista

A lista adjacente pode ser organizada de duas formas diferentes.

Para alterar a ordem de ordenação, selecionar **↑↓** no canto superior direito do ecrã. O menu **Ordenar eventos de tráfego** é apresentado.

Activar a opção pretendida.

### Estação de trânsito

É possível definir pessoalmente o canal de mensagens de trânsito que fornece as informações de trânsito, se pretendido.

Selecionar **⊗** no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccionar **Definições da Navegação** e depois **Recurso de tráfego**.

É apresentada uma lista de todas as estações de trânsito disponíveis atualmente.

Por predefinição, **Auto** é ativado. A estação é adaptada automaticamente pelo sistema.

Se for pretendido que as informações de trânsito sejam obtidas a partir de uma estação específica, ativar a estação respetiva.

### Função de evasão de trânsito

As situações de trânsito são tomadas em consideração quando o sistema determina um percurso até um destino.

Durante o guia de percurso ativo, o percurso pode ser modificado de acordo com as mensagens de trânsito recebidas.

Para definir os parâmetros destas modificações, selecionar **⊗** no mapa para visualizar o menu **Opções**.

Selecione **Definições da Navegação**, **Opções de percurso** e depois **Refazer para evitar tráfego**.

Caso se pretenda que o sistema modifique automaticamente o percurso de acordo com novas mensagens de trânsito, ativar **Refazer automaticamente**.

Para ser consultado quando um percurso é modificado, ativar **Perguntar sempre**.

Caso não se pretenda modificar percursos, ativar **Nunca**.

### Definições do percurso

Podem ser definidos parâmetros para a seleção da estrada e do percurso.

### Tipos de estradas


Se pretendido, podem ser evitados determinados tipos de estradas.

Selecionar **⊗** no mapa para visualizar o menu **Opções**. Selecionar **Evitar no percurso** e, em seguida, ativar os tipos de estrada que se pretende evitar.

**Advertência**

Se o guia de percurso estiver ativo ao alterar as definições da estrada, o percurso é recalculado de acordo com as novas definições.

**Tipo de percurso**

Para definir o tipo de percurso, seleccionar  no mapa para visualizar o menu **Opções**. Seleccione

**Definições da Navegação, Opções de percurso** e depois **Tipo de percurso**.

Activar a opção pretendida:

- **O mais rápido** para o percurso mais rápido
- **Ecológico** para um percurso que permite uma condução respeitadora do ambiente

# Reconhecimento de fala

Informações gerais .....	53
Utilização .....	53



## Informações gerais

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consultar o manual de utilização do fabricante do smartphone para saber se o mesmo suporta esta funcionalidade.

Para utilizar a aplicação de passagem directa de voz, o smartphone deve ser ligado ao Sistema de informação e lazer através do cabo USB ⇨ 29 ou via Bluetooth ⇨ 55.


## Utilização

### Activação do reconhecimento de voz


Prima longamente  no painel de comando ou  no volante para iniciar uma sessão de reconhecimento de fala. Uma mensagem do comando de voz é apresentada no ecrã.

Após ouvir o sinal sonoro, pode dizer um comando. Para mais informações sobre os comandos suportados, consulte as instruções de funcionamento do seu smartphone.

### Ajustar o volume das mensagens de voz

Rode  no painel de comando ou prima + / - do lado direito do volante para aumentar ou diminuir o volume dos comandos de voz.

### Desactivar o reconhecimento de voz

Prima  no volante. A mensagem do comando de voz desaparece e a sessão de reconhecimento de fala é concluída.

# Telemóvel

Informações gerais .....	54
Ligação Bluetooth .....	55
Chamada de emergência .....	57
Utilização .....	58
Equipamento de telemóveis e rádio CB .....	62

## Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Estão disponíveis mais informações sobre este assunto nas instruções de utilização do telemóvel, ou podem ser obtidas junto da operadora de rede.

## Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

### Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

### Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

## Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Estão disponíveis mais informações sobre a especificação na Internet em <http://www.bluetooth.com>.

## Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis, smartphones ou outros dispositivos.

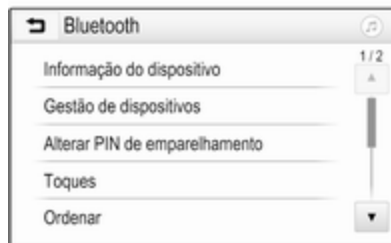
Através do menu **Bluetooth** é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth para o Sistema de informação e lazer.

## Menu Bluetooth

Premir  e, depois, seleccionar

### Definições.

Selecione **Bluetooth** para apresentar o menu Bluetooth.




## Emparelhar um dispositivo

### Informação

- Podem ser emparelhados com o sistema até dez dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.

- Apenas é necessário efetuar o emparelhamento uma vez, exceto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.
- A utilização da função Bluetooth esgota a carga da bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB tomada para carregá-lo.

## Emparelhar um novo dispositivo

1. Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.
2. Prima  e, em seguida, selecione **Definições** no ecrã de informação.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.



### Advertência

Se não estiver ligado nenhum telemóvel, também é possível aceder ao menu **Gestão de dispositivos** através do menu do telemóvel: Premir e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

3. Toque em **Procurar dispositivo**. Todos os dispositivos Bluetooth detetáveis no espaço circundante são apresentados numa nova lista de procura.
4. Toque no dispositivo Bluetooth que pretende emparelhar.
5. Confirme o procedimento de emparelhamento:

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e no dispositivo Bluetooth.

- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

No Sistema de informação e lazer: á apresentada uma mensagem **Info** pedindo para introduzir um código PIN no seu dispositivo Bluetooth.

No dispositivo Bluetooth: introduza um código PIN e confirme a respectiva entrada.

6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados.

### Advertência

Se o dispositivo Bluetooth for emparelhado com êxito, ao lado do dispositivo Bluetooth indica que a

função do telemóvel está ativada, enquanto indica que a função de música por Bluetooth está ativada.

7. O livro de endereços é transferido automaticamente para o Sistema de informação e lazer. Consoante o telemóvel, é necessário permitir o acesso do Sistema de informação e lazer à lista telefónica. Se necessário, confirmar as mensagens apresentadas no dispositivo Bluetooth.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente.

### Alteração do código PIN Bluetooth

Premir e, depois, seleccionar

### Definições.

Seleccionar **Bluetooth** e em seguida **Alterar PIN de emparelhamento** para visualizar o submenu respectivo. É apresentado um teclado.

Introduza o código PIN de quatro dígitos.

Para eliminar um número introduzido, seleccionar .



Confirmar a introdução seleccionando **Introduzir**.

### Ligar um dispositivo emparelhado

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.


Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione um dispositivo Bluetooth que pretenda ligar. O dispositivo é ligado.

#### Advertência

O dispositivo ligado e as opções disponíveis são realçadas.

### Desligar um dispositivo


Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.


Selecione um dispositivo Bluetooth actualmente ligado. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione **Sim** para desligar o dispositivo.

### Eliminação de um dispositivo


Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione  ao lado do dispositivo Bluetooth. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione **Sim** para eliminar o dispositivo.

### Informação do dispositivo

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Informação do dispositivo** para apresentar o submenu respectivo.

A informação apresentada inclui **Nome do dispositivo**, **Endereço** e **Código PIN**.

## Chamada de emergência

### Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

### Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efetuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efetuadas quando determinados serviços de

rede e/ou funções de telefone estiverem ativos. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

### Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

### Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

### Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

#### Advertência

No modo mãos-livres, o funcionamento do telemóvel continua a ser possível, p. ex. atender uma chamada ou ajustar o volume.

Após o estabelecimento de uma ligação entre o telemóvel e o sistema de informação e lazer, os dados do telemóvel são transmitidos para o sistema de informação e lazer. Pode demorar algum tempo dependendo do telemóvel e da quantidade de dados a ser transferida. Durante este

período o funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer apenas é possível de forma limitada.

#### Advertência

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

### Menu principal do telemóvel

Pressionar  e, em seguida, seleccionar **TELEMÓVEL** para apresentar o respectivo menu.




### Advertência

O menu principal **Telemóvel** apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 55.


Muitas funções do telemóvel podem agora ser controladas através do menu principal do telemóvel (e submenus associados) e através dos comandos específicos para o telemóvel no volante.



### Iniciar uma chamada telefónica

#### Introduzir um número de telefone

Premir  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Introduza um número telefónico utilizando o teclado no menu principal do telemóvel.


Para eliminar um ou mais caracteres introduzidos, toque brevemente ou longamente em .

Toque em  no ecrã ou prima  no volante para iniciar a chamada.

### Utilização a lista telefónica

#### Advertência


Ao emparelhar um telemóvel com o Sistema de informação e lazer através do Bluetooth, a lista telefónica do telemóvel é descarregada automaticamente ⇨ 55.

Premir  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.


Selecione **Contactos** no menu principal do telemóvel.



#### Advertência


O símbolo  ao lado de um número de telemóvel indica que o contacto está guardado no cartão SIM.

### Procura rápida

1. Selecione  para visualizar uma lista de todos os contactos.
2. Navegue pela lista de registos de contactos.
3. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
4. Selecione o número do telefone pretendido para iniciar a chamada.

### Menu de procura

Se a lista telefónica tiver um grande número de registos, pode procurar o contacto pretendido através do menu de procura.

Selecione  no menu **Contactos** para visualizar o separador de procura.



As letras estão organizadas por grupos alfabéticos nos botões de ecrã: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** e **wxyz**.

Utilizar ⇐ para eliminar um grupo de letras introduzidas.

1. Selecciono o botão que contém a primeira letra do contacto que pretende procurar.

Por exemplo: Se o contacto que pretende procurar começa por 'g' seleccione o botão **ghi** no ecrã.

São apresentados todos os contactos que incluem uma das letras deste botão, no exemplo 'g', 'h' e 'i'.

2. Selecciono o botão que contém a segunda letra do contacto que pretende procurar.
3. Continuo a introduzir mais letras do contacto que pretende procurar até que o contacto pretendido seja apresentado.
4. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
5. Selecciono o número do telefone pretendido para iniciar a chamada. O ecrã indicado a seguir é apresentado.



## Definições dos contactos

A lista de contactos pode ser ordenada pelo apelido ou pelo nome próprio.

Pressionar ⇧ e, em seguida, seleccionar **Definições** para apresentar o respectivo menu.

Selecione **Bluetooth** e depois **Ordenar**. Activar a opção pretendida.





## Utilizar o histórico de chamadas

São registadas todas as chamadas recebidas, efectuadas e perdidas.

Premir ⇧ e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Selecione **Histórico de chamadas** no menu principal do telemóvel.





Selecione  para as chamadas efetuadas,  para as chamadas perdidas,  para as chamadas recebidas e  para todas as chamadas. É apresentada a lista respectiva de chamadas.

Selecione a entrada pretendida para efectuar uma chamada.

### Remarcar um número

O último número de telefone marcado pode ser remarcado.

Premir  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Selecione  no ecrã ou premir  no volante.

### Utilizar números de marcação rápida

Os números de marcação rápida que são guardados no telemóvel podem ser marcados utilizando o teclado numérico existente no menu principal do telemóvel.

Premir  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Toque longamente no respetivo dígito no teclado numérico para iniciar a chamada.



### Receber chamada

#### Atender uma chamada



Se um modo de áudio, p. ex. o modo de rádio ou modo USB, estiver activo quando é recebida uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e assim permanece até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome e número de telefone (se disponível) da pessoa que faz a chamada.




Para atender a chamada, selecione  na mensagem ou prima  no volante.

#### Rejeitar uma chamada

Para rejeitar a chamada, selecione  na mensagem ou prima  no volante.

#### Alterar o tom de toque

Premir  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Toques** para apresentar o submenu respectivo. É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o dispositivo pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para este dispositivo.

Selecione um dos toques de chamada.

## Funções durante a conversação

Durante uma chamada telefónica, é apresentado o menu principal do telemóvel.



## Desativar temporariamente o modo mãos-livres

Para continuar a conversa através do telemóvel, ative .

Para retomar o modo mãos-livres, desative .

## Desactivação temporária do microfone

Para desativar o som do microfone, ative .

Para reativar o microfone, desative .

## Terminar uma chamada telefónica

Selecione para terminar a chamada.

## Caixa do correio de voz

Pode utilizar a sua caixa de correio de voz através do Sistema de informação e lazer.

## Número do correio de voz

Premir e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth**. Navegue pela lista e seleccione **Números do correio de voz**.

É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o respetivo telemóvel. É apresentado um teclado.

Introduza o número do correio de voz para o respetivo telemóvel.

## Ligar para a caixa do correio de voz

Premir e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Selecione no ecrã. É feita a chamada para a caixa de correio.

Em alternativa, introduza o número do correio de voz através do teclado numérico do telemóvel.

## Equipamento de telemóveis e rádio CB

## Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem ser respeitadas as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível
- Potência máxima de transmissão 10 watts
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS apenas é permitida se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watts para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

#### Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

#### Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

# Índice remissivo

## A

Activação de imagem via USB.....	32
Activação do sistema de navegação.....	38
Activar áudio via USB.....	31
Activar filme via USB.....	34
Activar música por Bluetooth.....	31
Activar o rádio.....	22
Activar o telemóvel.....	58
Apresentação de imagens.....	32
Aspetos gerais dos elementos de comando.....	8

## B

Bluetooth	
Dispositivo em ligação.....	29
Emparelhamento.....	55
Informação geral.....	29
Ligação Bluetooth.....	55
Menu de música por Bluetooth.....	31
Telefone.....	58
BringGo.....	35

## C

Chamada de emergência.....	57
Contactos.....	43
Controlos áudio do volante.....	8

## D

DAB.....	26
Definições de sistema.....	18

Definições de volume.....	17
Definições do som.....	16
Definições do visor.....	32, 34

## E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer... ..	8
Volante.....	8
Emissão de áudio digital.....	26
Emparelhamento.....	55
Equipamento de telemóveis e rádio CB .....	62
Estações TMC.....	37

## F

Favoritos.....	43
Ficheiros áudio.....	29
Ficheiros de filmes.....	29
Ficheiros de imagens.....	29
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	29
Ficheiros de filmes.....	29
Ficheiros de imagens.....	29
Função antirroubo .....	7
Funcionamento básico.....	14
Funcionamento do menu.....	14

## G

Guia .....	49
Guia de percurso.....	49
Guia por voz.....	38





Smartphone.....	29
Projeção do telemóvel.....	35

## T

### Telefone

Bluetooth.....	54
Chamada recebida.....	58
Chamadas de emergência.....	57
Funções durante a conversaão.....	58
Histórico de chamadas.....	58
Informação geral.....	54
Introdução de um número.....	58
Ligação Bluetooth.....	55
Menu principal do telemóvel....	58
Número de marcação rápida....	58
Phone book.....	58
Seleccionar o tom de toque.....	58
Tom de toque	
Alterar o tom de toque.....	58
Volume do tom de toque.....	17

## U

### USB

Dispositivo em ligação.....	29
Informação geral.....	29
Menu de áudio via USB.....	31
Menu de filmes via USB.....	34
Menu de imagens via USB.....	32
Uso.....	11, 22, 38
Utilização.....	53, 58
Bluetooth.....	29

Dispositivos externos.....	29
Menu.....	14
Rádio.....	22
Sistema de navegação.....	38
Telefone.....	58
USB.....	29
Utilizar aplicações de smartphone	35

## V

### Volume

Definição do volume.....	11
Função corte de som.....	11
Limitação do volume com	
temperaturas elevadas.....	11
Volume áudio.....	17
Volume dependente da	
velocidade.....	17
Volume do bipe de toque.....	17
Volume do tom de toque.....	17
Volume máximo de som no	
arranque.....	17
Volume TP.....	17
Volume áudio.....	17
Volume do bipe de toque.....	17
Volume máximo de som no	
arranque.....	17
Volume TP.....	17

---

# CD 3.0 BT / R 3.0

Introdução .....	68
Rádio .....	81
Leitor de CD .....	90
Entrada AUX .....	93
Entrada USB .....	94
Música por Bluetooth .....	97
Telemóvel .....	99
Índice remissivo .....	108

# Introdução

Informações gerais .....	68
Função anti-roubo .....	69
Aspectos gerais dos elementos de comando .....	70
Uso .....	75
Funcionamento básico .....	77
Definições do som .....	78
Definições de volume .....	79

## Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Através das funções do sintonizador de rádio, é possível memorizar até 36 estações em seis páginas de favoritos.

O leitor de áudio incorporado fará o seu entretenimento com CD's de áudio e CD's MP3/WMA.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados ao Sistema de informação e lazer, como por exemplo fontes de áudio, por cabo ou Bluetooth®.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do telemóvel no veículo.

Em opção, o sistema de informação e lazer pode ser accionado utilizando os comandos existentes no volante.

A concepção bem pensada dos elementos de comando e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

## Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

## Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

### Aviso

O Sistema de informação e lazer tem de ser utilizado de modo a que a condução do veículo seja sempre feita em segurança. Em caso de dúvida, parar o veículo e

fazer funcionar o Sistema de informação e lazer como veículo parado.

### **Recepção de emissoras**

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

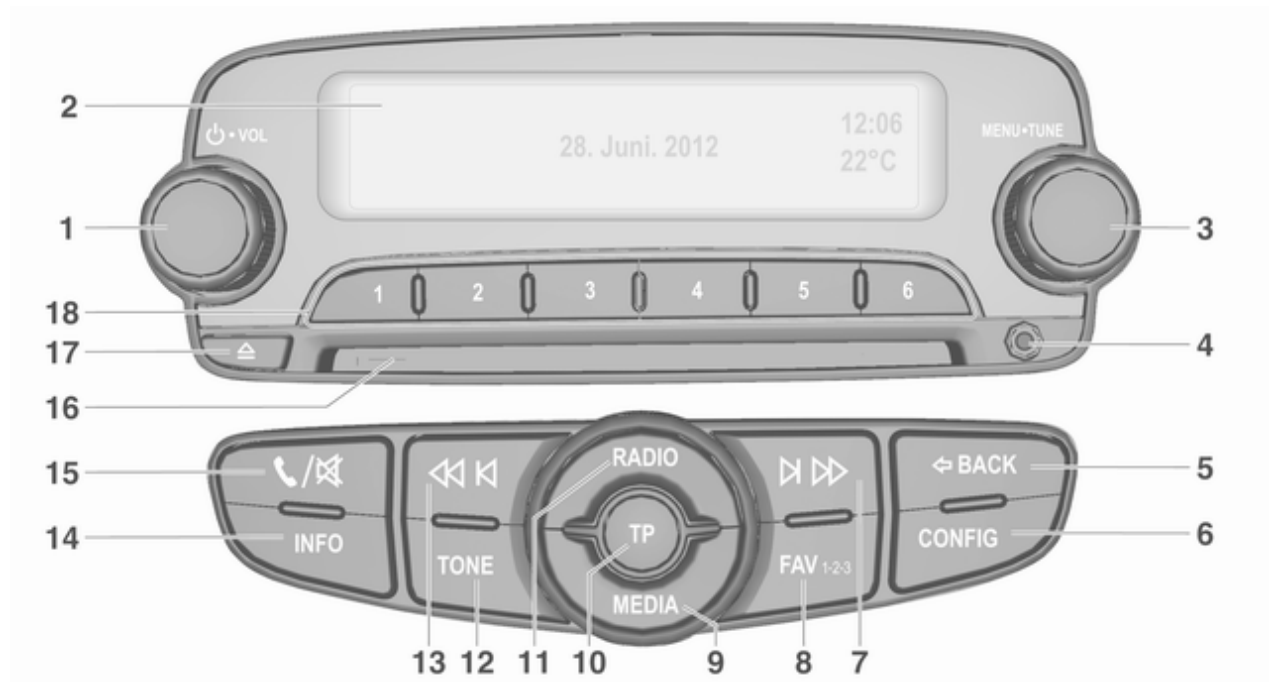
### **Função anti-roubo**





O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.



Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.




## Aspectos gerais dos elementos de comando

### Painel de comando CD 3.0 BT

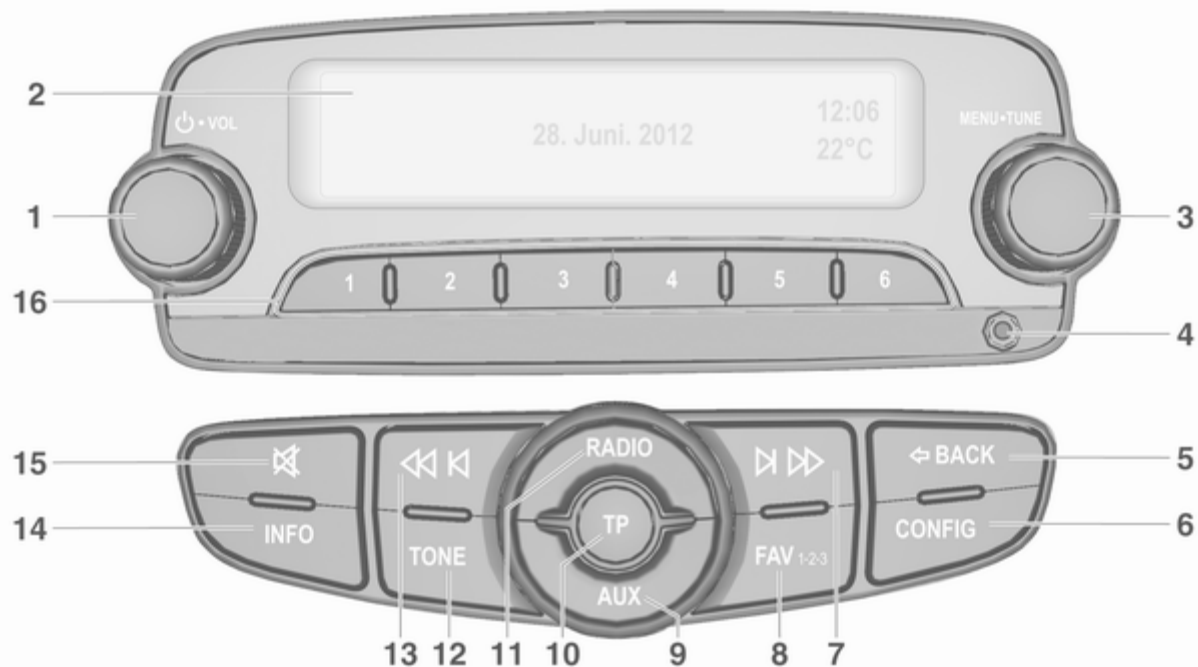


<b>1</b>	 VOL	
	Pressionar: ligar/desligar sistema de informação e lazer .....	75
	Rodar: ajustar volume .....	75
<b>2</b>	Visor	
<b>3</b>	MENU-TUNE	
	Comando central para menus de selecção e navegação .....	77
<b>4</b>	Tomada AUX .....	93
<b>5</b>	 BACK	
	Menu: recuar um nível .....	77
	Introduzir: apagar último carácter ou totalidade da introdução .....	77
<b>6</b>	CONFIG	
	Definições do sistema .....	75
<b>7</b>	 	
	Rádio: procurar para a frente .....	81
	CD/MP3/WMA: saltar pista para a frente .....	91





<b>8</b>	FAV 1-2-3	
	Listas de memorização automática e favoritos da rádio .....	83
<b>9</b>	MEDIA	
	Activar media ou alterar a fonte áudio .....	75
<b>10</b>	TP	
	Activar ou desactivar o serviço rádio de trânsito .....	85
<b>11</b>	RADIO	
	Activar rádio ou alterar banda de rádio .....	81
<b>12</b>	TONE	
	Configurações de timbre .....	78
<b>13</b>	 	
	Rádio: procurar para trás .....	81
	CD/MP3/WMA: saltar pista para trás .....	91




<b>14</b>	INFO	
	Rádio: Informação acerca da estação actual	
	CD/MP3/WMA: Informação acerca da faixa actual	
<b>15</b>	 / 	
	Abrir menu principal do telefone .....	99
	ou activar/desactivar função de silenciamento de som .....	75
<b>16</b>	Ranhura do disco	
<b>17</b>		
	Ejectar disco .....	91
<b>18</b>	Botões das estações de rádio 1 - 6	
	Pressão longa: guardar estação .....	83
	Pressão curta: seleccionar estação .....	83

# Painel de comando R 3.0



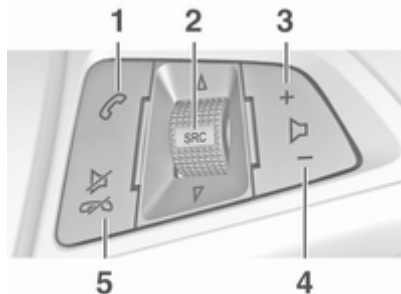


<b>1</b>	 VOL	
	Pressionar: ligar/desligar sistema de informação e lazer .....	75
	Rodar: ajustar volume .....	75
<b>2</b>	Visor	
<b>3</b>	MENU-TUNE	
	Comando central para menus de selecção e navegação .....	77
<b>4</b>	Tomada AUX .....	93
<b>5</b>	 BACK	
	Menu: recuar um nível .....	77
	Introduzir: apagar último carácter ou totalidade da introdução .....	77
<b>6</b>	CONFIG	
	Definições do sistema .....	75
<b>7</b>	 	
	Procurar para a frente .....	81

<b>8</b>	FAV 1-2-3	
	Listas de memorização automática e favoritos da rádio .....	83
<b>9</b>	AUX	
	Activar dispositivo auxiliar .....	75
<b>10</b>	TP	
	Activar ou desactivar o serviço rádio de trânsito .....	85
<b>11</b>	RADIO	
	Activar rádio ou alterar banda de rádio .....	81
<b>12</b>	TONE	
	Configurações de timbre .....	78
<b>13</b>	 	
	Procurar para trás .....	81
<b>14</b>	INFO	
	Informação acerca da estação rádio actual	
<b>15</b>		
	Activar/desactivar a função silêncio .....	75

<b>16</b>	Botões das estações de rádio 1 - 6	
	Pressão longa: guardar estação .....	83
	Pressão curta: seleccionar estação .....	83

## Controlos áudio do volante



1

Pressão curta: aceitar chamada telefónica ..... 99

ou activar a função de remarcação ..... 103

ou marcar número na lista de chamadas ..... 103

Pressão longa: abrir lista de chamadas ..... 103

ou comutar o modo mãos-livres entre ligado e desligado ..... 103

2 SRC (Fonte) ..... 75

Premir: seleccionar fonte áudio ..... 75

Com o rádio activo: rodar para cima/para baixo para seleccionar estação de rádio predefinida seguinte/anterior ..... 81

Com o leitor de CD activo: rodar para cima/para baixo para seleccionar a faixa CD/MP3/WMA seguinte/anterior ..... 91

Com o portal Telemóvel activo e a lista de chamadas aberta (consultar o item 1): rodar para cima/para baixo para seleccionar a entrada seguinte/anterior na lista de chamadas ..... 103

Com o portal Telemóvel activo e chamadas em espera: rodar para cima/para baixo para alternar entre chamadas ..... 103

3 +

Aumentar o volume

4 -

Reduzir o volume

5

Pressionar: terminar/recusar chamada ..... 103

ou fechar lista de chamadas ..... 103

ou activar/desactivar função de silenciamento de som ..... 75

## Uso

### Elementos de comando

O Sistema de informação e lazer é controlado através de botões de funções, um botão **MENU-TUNE** e menus apresentados no visor.

As introduções são efectuadas através do painel de controlo no Sistema de informação e lazer ⇨ 70

Opcionalmente, são efectuadas através do comandos de áudio no volante ⇨ 70.

### Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Pressione brevemente o botão **VOL**. Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Premir novamente **VOL** para desligar o sistema.

### Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer for ligado premindo **VOL** com a ignição desligada, irá desligar-se de

novo automaticamente decorridos 10 minutos após a última entrada do utilizador.

### Definição do volume

Rodar **VOL**. A definição actual é indicada no mostrador.

Quando o Sistema de informação e lazer é ligado, o último volume seleccionado é definido, desde que esta definição seja mais baixa do que o volume de arranque máximo (ver abaixo).

As entradas que se seguem podem ser efectuadas separadamente:

- volume máximo do som no arranque ⇨ 79
- o volume de avisos de trânsito ⇨ 79

### Volume dependente da velocidade

Quando o volume compensado pela velocidade está accionado ⇨ 79, o volume é adaptado automaticamente para compensar os ruídos da estrada e do vento durante a viagem.

### Função corte de som

Premir **/** ou **/** (se o portal Telemóvel estiver disponível: premir durante alguns segundos) para cortar o som das fontes de áudio.

Para cancelar a função de corte de som: rodar **VOL** ou premir **/** ou **/** (se o portal Telemóvel estiver disponível: premir durante alguns segundos) ou premir **/** novamente.

### Limitação do volume com temperaturas elevadas

Quando se registam temperaturas muito elevadas no interior do veículo, o sistema de informação e lazer limita o volume máximo que pode ser regulado. Se necessário, o volume de som é diminuído automaticamente.

### Modos de funcionamento

#### Rádio

Premir **RADIO** para abrir o menu principal do rádio ou para mudar entre as diferentes bandas de frequências.

Premir **MENU-TUNE** para abrir os menus da banda de frequência com opções para a selecção de estações.

Para obter uma descrição detalhada das funções do rádio ⇨ 81.

### Leitores de Áudio

#### R 3.0

Premir **AUX** para activar o modo AUX.

#### CD 3.0 BT

Premir **MEDIA** uma ou várias vezes para abrir o menu principal do CD, USB, iPod® ou AUX ou para alternar entre estes menus.

Premir **MENU-TUNE** para abrir os menus relevantes com opções para a selecção de faixas.

Para obter uma descrição detalhada das funções do leitor de CD ⇨ 90, funções AUX ⇨ 93, funções da entrada USB ⇨ 94 e funções de música por Bluetooth ⇨ 97.

### Telefone

Premir **☎** / **☎** brevemente para abrir o menu do telemóvel.

Premir **MENU-TUNE** para abrir o menu do telemóvel com opções para a entrada e selecção de números.

Para obter uma descrição detalhada do portal Telemóvel ⇨ 99.

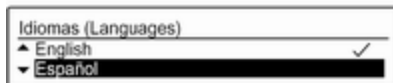
### Configurações do sistema

#### Regular o idioma

Os textos do menu no visor do Sistema de informação e lazer podem ser apresentados em vários idiomas.

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione o item **Idiomas (Languages)** no menu **Definições** para apresentar o respectivo menu.



Escolha o idioma pretendido para os textos do menu.

#### Advertência

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do menu ⇨ 77.

### Definições de hora e data

Está disponível uma descrição detalhada no Manual de Utilização.

### Definições do veículo

Está disponível uma descrição detalhada no Manual de Utilização.

### Outras definições

Encontrar uma descrição pormenorizada para todas as outras definições nos capítulos relevantes.

### Repor as definições de fábrica

Todas as definições, p. ex. as definições do volume e do som, as listas de favoritos ou a lista de dispositivos Bluetooth, podem ser respostas para as predefinições de fábrica.

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**. Selecione **Definições do veículo** e depois **Repor definições de fábrica**.

O submenu faz-lhe uma pergunta. Para redefinir todos os valores para as definições de fábrica, selecione **Sim**.

## Funcionamento básico

### MENU-TUNE Botão

O botão **MENU-TUNE** é o elemento de comando central dos menus.

Rodar **MENU-TUNE**:

- para marcar uma opção do menu
- para definir um valor numérico

Premir **MENU-TUNE**:

- para seleccionar ou activar a opção marcada
- para confirmar um valor definido
- para activar/desactivar uma função do sistema

### Botão ⇐ BACK

Prima brevemente o botão ⇐ **BACK**:

- para sair de um menu
- para regressar de um submenu para o nível do menu imediatamente acima
- para eliminar o último carácter numa sequência de caracteres

Premir continuamente ⇐ **BACK** durante alguns segundos para eliminar todo o texto introduzido.

## Exemplos de selecção e utilização dos menus

### Seleção de uma opção



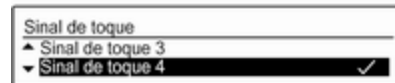
Rodar **MENU-TUNE** para deslocar o cursor (= fundo colorido) até à opção pretendida.

Premir **MENU-TUNE** para seleccionar assinalada.

### Sub-menus

Uma seta na margem direita do menu indica que, após a selecção da opção, será aberto um submenu com mais opções.

## Activação de uma definição



Rodar **MENU-TUNE** para marcar a definição pretendida.

Premir **MENU-TUNE** para activar a definição.

## Definição de um valor



Rodar **MENU-TUNE** para alterar o valor actual da definição.

Premir **MENU-TUNE** para confirmar o valor definido.

O cursor então comuta para o valor seguinte. Se todos os valores forem definidos, regressa automaticamente ao menu hierarquicamente superior.

## Ajustar uma definição



Rodar **MENU-TUNE** para ajustar a definição.

Premir **MENU-TUNE** para confirmar a definição.

## Activação e desactivação de uma função



Rodar **MENU-TUNE** para marcar a função para activar ou desactivar.

Premir **MENU-TUNE** para alternar entre as definições **Activ.** e **Desac.**

## Introdução de uma sequência de caracteres



Para introduzir sequências de caracteres, p. ex. códigos PIN ou números de telefone:

Rodar **MENU-TUNE** para marcar o carácter pretendido.

Premir **MENU-TUNE** para confirmar o carácter marcado.

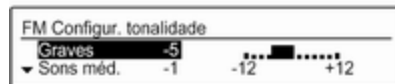
É possível eliminar o último carácter da sequência seleccionando **X** no mostrador ou premindo **BACK**.

Premir continuamente **BACK** elimina toda a entrada.

Para alterar a posição do cursor na sequência de caracteres já introduzidos, seleccionar **◀** ou **▶** no visor.

## Definições do som

No menu de definições do som, as características do som podem ser definidas de forma diferente para cada banda de frequência de rádio e cada fonte de leitor de áudio.



Premir **TONE** para abrir o menu das definições do som.

## Definição dos graves, médios e agudos



Navegue pela lista e seleccione **Graves**, **Sons méd.** ou **Agudos**.

Defina o valor desejado para a opção seleccionada.

## Distribuição do volume entre altifalantes dianteiros e traseiros



Navegue pela lista e selecione **Atenuador**.

Defina o valor desejado.

## Distribuição do volume entre altifalantes direitos e esquerdos

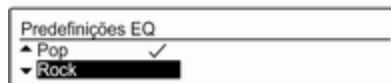


Navegue pela lista e selecione **Balanço**.

Defina o valor desejado.

## Seleccionar um estilo de som

Navegue pela lista e selecione **EQ**, (Equalizador). O menu **Predefinições EQ** é apresentado.



As opções apresentadas oferecem predefinições optimizadas de graves, médios e agudos para o estilo de música relevante.

Selecione a opção desejada.

## Repor uma definição individual em "0"

Selecione a opção pretendida e premir **MENU-TUNE** durante alguns segundos.

O valor é reposto para "0".

## Definir todas as definições para "0" ou "DESL"

Premir **TONE** durante alguns segundos.

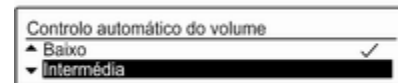
Todos os valores são repostos para "0", o EQ predefinido é definido para "DESL".

## Definições de volume

### Regular o volume compensado pela velocidade

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições de rádio** e depois **Controlo automático do volume**.



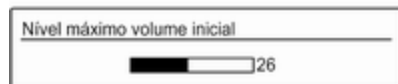
A função **Controlo automático do volume** pode ser desactivado ou o grau de adaptação do volume pode ser seleccionado no menu apresentado.

Selecione a opção desejada.

## Regular o volume máximo no arranque

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições de rádio** e depois **Nível máximo volume inicial**.



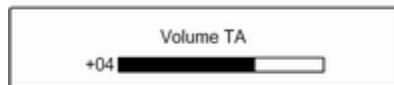
Defina o valor desejado.

## Regular o volume das informações de trânsito

O volume dos avisos de trânsito pode ser predefinido para aumentar ou diminuir em proporção ao volume áudio normal.

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições de rádio**, **Opções RDS** e depois **Volume TA**.



Defina o valor desejado.

## Ajustar o volume do som de chamada

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições do telefone**, **Som e sinais** e depois **Volume de toque**.

Defina o valor desejado.



# Rádio

Uso .....	81
Procura de estações .....	81
Listas de memorização automática .....	82
Listas de favoritos .....	83
Menus de banda de frequências .	84
Sistema de dados de rádio (RDS) .....	85
Emissão de áudio digital .....	87

## Uso

### Activação do rádio

Premir **RADIO** para abrir o menu principal do rádio.



Será sintonizada a última estação a ser ouvida.

### Seleccção da banda de frequência

Premir **RADIO** uma ou várias vezes para seleccionar a banda de frequência pretendida.

Será sintonizada a última estação a ser ouvida nessa banda de frequência.

## Procura de estações

### Procura automática de estações

Premir brevemente ◀◀ ou ▶▶ para ouvir a estação seguinte na memória de estações.

### Procura manual de estações

Pressionar e manter assim ◀◀ ou ▶▶. Soltar quando faltar pouco para visualizar a frequência pretendida no mostrador da frequência.

A próxima estação sintonizável é procurada e automaticamente sintonizada.

### Advertência

Procura manual de estações: Se o rádio não encontrar uma estação, passa automaticamente para um nível de procura mais sensível. Se continuar a não encontrar uma estação, a frequência que esteve activa em último lugar, é definida novamente.

### Advertência

Banda de frequência FM: quando a função RDS estiver activada, apenas as estações RDS ➤ 85 são

procuradas e quando o serviço de informações de trânsito (TP) estiver activado, apenas as estações com o serviço de informações de trânsito ⇨ 85 são procuradas.

## Sintonização manual de estações

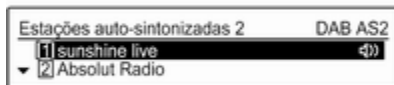
No menu principal do rádio, premir **MENU-TUNE** para abrir o menu da banda de frequência respectiva e seleccionar a sintonização manual.

No mostrador da frequência pop-up, rodar **MENU-TUNE** e definir a frequência de recepção ideal.

## Listas de memorização automática

As estações que melhor podem ser sintonizadas numa banda de frequência podem ser procuradas e memorizadas automaticamente através da função de memorização automática.

Cada banda de frequência tem 2 listas de memorização automática (**Estações AS 1**, **Estações AS 2**), sendo possível memorizar 6 estações em cada uma delas.



### Advertência

A estação que está a ser recebida é assinalada com 📶.

## Armazenamento automático de estações

Premir continuamente **FAV 1-2-3** até ser apresentada uma mensagem de memorização automática. As 12 estações com o sinal mais forte na actual banda de frequência serão memorizadas nas 2 listas de memorização automática.

Para cancelar o procedimento de memorização automática, premir **MENU-TUNE**.

## Guardar estações manualmente

Nas listas de memorização automática também podem ser memorizadas estações manualmente.

Defina as estações que vão ser memorizadas.

Premir brevemente **FAV 1-2-3** uma ou várias vezes para mudar para a lista pretendida.

Para guardar a estação numa posição da lista: pressionar a tecla correspondente à estação 1...6 até uma mensagem de confirmação ser mostrada.

### Advertência

As estações memorizadas manualmente são substituídas durante um processo de memorização automática das estações.

### Advertência

Para utilizar esta função, a função **Estações auto-sintonizadas** deve estar activada (consultar abaixo).

## Recuperação de uma estação

Premir brevemente **FAV 1-2-3** uma ou várias vezes para mudar para a lista pretendida.

Pressione brevemente uma das teclas de estação **1...6** para abrir a estação na correspondente posição na lista.

### Advertência

Para utilizar esta função, a função **Estações auto-sintonizadas** deve estar activada (consultar abaixo).

### Activar a função das estações de memorização automática

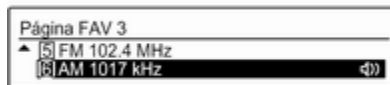
Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições de rádio** e em seguida **Estações auto-sintonizadas** para abrir o menu respectivo.

Definir as estações de memorização automática para a respectiva banda de frequências como **Activ..**


### Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



É possível memorizar até 6 estações em cada lista de favoritos. O número de listas de favoritos disponível pode ser configurado (ver abaixo).

### Advertência

A estação que está a ser recebida é assinalada com .

### Memorização de uma estação

Defina as estações que vão ser memorizadas.

Premir brevemente **FAV 1-2-3** uma ou várias vezes para mudar para a lista pretendida.

Para guardar a estação numa posição da lista: pressionar a tecla correspondente à estação **1...6** até uma mensagem de confirmação ser mostrada.

### Recuperação de uma estação

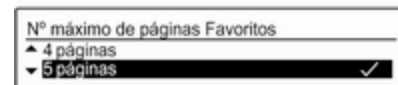
Premir brevemente **FAV 1-2-3** uma ou várias vezes para mudar para a lista pretendida.

Pressione brevemente uma das teclas de estação **1...6** para abrir a estação na correspondente posição na lista.

### Definição do número de listas de favoritos disponíveis

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições de rádio** e em seguida **Favoritos de rádio** para abrir o menu **Nº máximo de páginas Favoritos**.



Selecione o número disponível desejado de listas de favoritos.

## Menus de banda de frequências

Recursos alternativos para selecção de estação estão disponíveis através dos menus da banda de frequência.

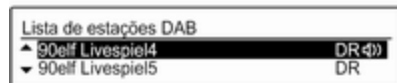
### Advertência

As visualizações que se seguem, são mostradas a título de exemplos.

### Listas de estações

Num menu principal de rádio, rodar **MENU-TUNE** para abrir a lista de estações da banda de frequência respectiva.

São apresentadas as estações de rádio sintonizáveis na zona de recepção actual.




### Advertência

Se não tiver sido criada de antemão uma lista de estações, o sistema de informação e lazer realiza uma procura automática das estações.

Selecione a estação desejada.

### Advertência

A estação que está a ser recebida é assinalada com .

### Actualização das listas de estações

Num menu principal de rádio, premir **MENU-TUNE** para abrir o menu da banda de frequência relevante.

Se as estações guardadas na banda de frequência específica já não forem sintonizáveis:

Selecione o item do menu respectivo para actualizar a lista de estações no menu da banda de frequência respectiva, p. ex.

### Actualizar lista de estações FM.

É iniciada uma procura de estações. Assim que a procura esteja concluída, a estação por último sintonizada será reproduzida.

Para cancelar a procura de estações: premir **MENU-TUNE**.

### Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

### Lista de favoritos


Num menu principal de rádio, premir **MENU-TUNE** para abrir o menu da banda de frequência relevante.

Selecione **Lista de favoritos**. São mostradas todas as estações guardadas nas listas de favoritos.



Selecione a estação desejada.

### Advertência

A estação que está a ser recebida é assinalada com .

## Listas de categorias

Inúmeras estações de rádio emitem um código PTY, o qual especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias).

Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que está actualmente a ser transmitido.

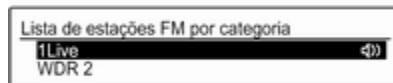
O sistema de informação e lazer guarda estas estações, definidas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Para procurar um tipo de programa determinado por estação: seleccione a lista de opção de categorias específica da banda de frequências. É apresentada uma lista de tipos de programas disponíveis actualmente.



Selecione o tipo de programa desejado.

É apresentada uma lista de estações que transmitem programas do tipo seleccionado.



Selecione a estação desejada.

A lista de categorias também é actualizada quando a respectiva lista de estações específica da banda de frequência for actualizada.

### Advertência

A estação que está a ser recebida é assinalada com 📶.

## Anúncios DAB

Além dos seus programas de música, muitas estações DAB 📶 87 emitem diferentes categorias de anúncios.

O serviço DAB (programa) recebido actualmente é interrompido quando algum anúncio das categorias previamente activadas estiver pendente.

**Activação das categorias de anúncio**  
No **Menu DAB**, seleccionar **Anúncios DAB** para visualizar o respectivo menu.



Active as categorias de anúncio desejadas.

Podem estar seleccionadas diferentes categorias de anúncio ao mesmo tempo.

### Advertência

Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

## Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que facilita consideravelmente o encontrar estações desejadas com recepção livre de falhas.

## Vantagens do RDS

- No mostrador, aparece o nome do programa da estação configurada em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de radiodifusão sintonizável da estação programada através de AF (Alternative Frequency, frequência alternativa).
- Consoante a estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer mostra texto de rádio que pode conter, p. ex., informações sobre o programa actual.

## Configuração de RDS

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições de rádio** e depois **Opções RDS**.



Defina a opção **RDS** para **Activ.** ou **Desac..**

### Advertência

Se o RDS for desligado, será novamente ligado automaticamente quando uma estação de rádio for alterada (através da função de procura ou do botão predefinido).

### Advertência

As opções que se seguem apenas estão disponíveis se **RDS** estiver definido para **Activ..**

## Opções RDS

### Ligar e desligar regionalização

Em certas ocasiões algumas estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Defina a opção **Regional** para **Activ.** ou **Desac..**

Se a função regionalização estiver activa, apenas são seleccionadas frequências alternativas (AF) com os mesmos programas regionais.

Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

### Texto rolante de RDS

Algumas estações RDS escondem o nome do programa na linha de texto do mostrador para apresentarem informações adicionais.

Para evitar que informações adicionais sejam mostradas:

Defina **Deslocação texto congelada** para **Activ..**

### Volume TA

O volume de anúncios de trânsito (TA) pode ser predefinido. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 79.

### Serviço de informações de trânsito

(TP = Programa de trânsito)

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito.

### Activação e desactivação do serviço de informações de trânsito

Para activar e desactivar a funcionalidade de stand-by dos avisos de trânsito do sistema de informação e lazer:

Pressione a tecla **TP**.

- Se o serviço de informações de trânsito estiver activado, no menu principal do rádio é apresentado [ ].
- Só são sintonizadas estações com serviço de informações de trânsito.
- Se a actual estação não possuir serviço de informações de trânsito, é iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte.

- Assim que for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, é apresentado **[TP]** no menu principal do rádio.
- Os avisos de trânsito são difundidos com o volume de TA predefinido ↗ 79.
- Se o serviço de informações de trânsito estiver activado, a reprodução do CD / MP3 é interrompida durante o aviso de trânsito.

### Ouvir somente avisos de trânsito

Active o serviço de informações de trânsito e baixe totalmente o volume do sistema de informação e lazer.

### Bloqueio dos avisos de trânsito

Para bloquear uma informação de trânsito, por exemplo durante a reprodução de um CD/MP3:

Pressionar o botão **TP** ou o botão **MENU-TUNE** para confirmar a mensagem de cancelamento no visor.

O aviso de trânsito é cancelado, mas o serviço de informações de trânsito permanece activo.

### Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.



### Informação geral

- Com o DAB podem ser emitidos vários programas (serviços) de rádio numa única frequência ("ensemble" ou conjunto).
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e

uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.

- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som, típico da recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido num volume constante.
- Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser detectado pelo receptor, a recepção é interrompida por completo. Para evitar este incidente, activar **Sinton. auto por associação** e/ou **Sintonização auto DAB-FM** no menu de definições DAB.
- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.

- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Se a recepção DAB for activada, o sintonizador FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações FM com melhor recepção. Se TP ⇨ 85 estiver activado, são transmitidas as informações de trânsito da estação FM com o sinal mais forte. Desactivar TP para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

### Configuração de DAB

Pressione **CONFIG**.

Selecione **Definições de rádio** e depois **Definições DAB**.



As opções seguintes estão disponíveis no menu de configuração:

#### Ligação

Com esta função activada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (frequência, se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina a função como **Activ.** ou **Desac.**

#### Ligação automática DAB-FM

Com esta função activada, o aparelho muda para uma estação de FM correspondente ao serviço DAB quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser detectado pelo receptor.

Defina a função como **Activ.** ou **Desac.**



### **Adaptação áudio dinâmica**

Com esta função activada, a faixa dinâmica do sinal DAB é reduzida. Isto significa que o nível dos sons altos é reduzido e o nível dos sons baixos aumenta. Por conseguinte, o volume do sistema de informação e lazer pode ser aumentado até um ponto em que os sons baixos sejam audíveis, mas sem que os sons altos sejam demasiado altos.

Defina a função como **Activ.** ou **Desac..**

### **Seleccção de banda**

Selecione o item do menu **Seleccção de bandas** para apresentar o respectivo menu.

Para definir quais as bandas de frequência DAB devem ser recebidas pelo Sistema de informação e lazer, active uma das opções:

**L-Band:** 1452 - 1492 MHz, rádio terrestre e por satélite

**Band III:** 174 -240 MHz, rádio terrestre

**Ambas**

# Leitor de CD

Informações gerais ..... 90

Uso ..... 91

## Informações gerais

O leitor de CDs do sistema de informação e lazer pode reproduzir CDs de áudio e CDs MP3/WMA.

## Informação

### Atenção

Nunca colocar discos CD individuais com 8 cm de diâmetro ou discos CD de forma personalizada no leitor de áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no leitor do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo.

- Podem ser utilizados os seguintes formatos de CD:  
CD-ROM Modo 1 e Modo 2.  
CD-ROM XA Modo 2, Forma 1 e Forma 2.
- Podem ser utilizados os seguintes formatos de ficheiro:

ISO 9660 Nível 1, Nível 2, Romeo, Joliet.

Os ficheiros MP3 e WMA gravados em qualquer outro formato diferente dos listados podem não ser correctamente reproduzidos e os seus nomes de ficheiro e nomes das pastas podem não ser correctamente exibidos.

- Os CDs de áudio com protecção contra cópia, que não estejam em conformidade com a norma aplicável aos CDs de áudio, poderão não ser reproduzidos correctamente ou de todo.
- CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador são mais vulneráveis a mau uso do que CDs pré-gravados. O manuseamento correcto, especialmente no caso de CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador, deve ser assegurado; (ver abaixo).
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador podem não ser reproduzidos correctamente ou de todo. Nesses casos, a culpa não é do equipamento.

- Nos CD de modo misto (faixas de áudio e ficheiros comprimidos, p. ex. MP3), as secções de faixas de áudio e de ficheiros comprimidos podem ser reproduzidas separadamente.
- Evite deixar impressões digitais quando mudar o CD.
- Coloque os CDs nas respectivas caixas imediatamente após os ter retirado do leitor de CD, de modo a protegê-los contra danos e pó.
- Sujidade e líquidos nos CDs podem contaminar a lente do leitor de CDs no interior do aparelho e causar anomalias.
- Guarde os CDs abrigados do calor e da luz solar directa.
- As restrições indicadas em seguida aplicam-se a CDs de MP3/WMA:

Ritmo binário: 8 kbits - 320 kbits  
Frequência de amostragem:  
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para

MPEG-1) e 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (para MPEG-2)

- As seguintes restrições aplicam-se aos dados armazenados num CD de MP3/WMA:

Número de faixas: máx. 999

Número de faixas por nível de pasta: máx. 512

Profundidade da estrutura de pastas: máx. 10 níveis

### Advertência

Este capítulo trata apenas da leitura de ficheiros MP3, uma vez que o funcionamento de ficheiros MP3 e WMA é idêntico. Quando um CD com ficheiros WMA é carregado, são apresentados os menus relativos ao MP3.

## Uso

### Iniciar a reprodução do CD

Premir **MEDIA** uma ou várias vezes para abrir o menu principal do CD ou MP3.



Se houver um CD no leitor de CD, é iniciada a reprodução do CD.

Conforme os dados gravados no CD de áudio ou CD de MP3, no mostrador serão apresentadas diferentes informações sobre o CD e a faixa de música actual.

### Introdução de um CD

Inserir um CD na ranhura de CD com a face impressa voltada para cima até que seja puxado para dentro.

### Advertência

Se estiver um CD inserido, ● é apresentado no visor.

### Saltar para a faixa seguinte ou anterior

Premir brevemente ◀◀ ou ▶▶.

## Busca rápida para a frente ou para trás

Premir continuamente ◀◀ ou ▶▶ para avançar ou recuar rapidamente na faixa actual.

## Seleccionar faixas usando o menu de CD de áudio

Premir **MENU-TUNE** para abrir o menu do CD.



## Repr. aleat. canções

Para reproduzir todas as faixas por ordem aleatória: definir esta função para **Activ.**.

### Advertência

Se esta funcionalidade estiver activada, ⏮ is presented on the main menu.

## Repetir

Para ouvir repetidamente uma faixa: definir esta função para **Activ.**.

### Advertência

Se esta funcionalidade estiver activada, ⏮ is presented on the main menu.

## Lista de faixas

Para seleccionar uma faixa no CD: seleccionar **Lista de faixas** e, em seguida, seleccionar a faixa pretendida.

## Pastas

Para seleccionar uma faixa numa pasta: seleccionar **Pastas**. É apresentada uma lista das pastas guardadas no CD.

Seleccionar uma das pastas e em seguida seleccionar a faixa pretendida.

### Advertência

O item deste menu apenas está disponível se um CD MP3 estiver inserido.

## Procurar...

Abertura do menu para pesquisa e selecção de faixas: seleccionar **Procurar....**



Seleccionar uma das categorias e em seguida seleccionar a faixa pretendida.

### Advertência

O item deste menu apenas está disponível se um CD MP3 estiver inserido.

## Remoção do CD

Pressione ⏏.

O CD é expulso da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejeção, voltará a ser recolhido automaticamente decorridos alguns segundos.

# Entrada AUX

Informações gerais ..... 93

Uso ..... 93

## Informações gerais

No painel de controlo do Sistema de informação e lazer ⇨ 70, encontra-se uma entrada AUX para a ligação de fontes de áudio externas.

É possível, por exemplo, ligar um leitor de CD portátil com uma ficha de 3,5 mm à entrada AUX.

### Advertência

A tomada tem ser mantida permanentemente limpa e seca.

## Uso

### CD 3.0 BT

Premir **MEDIA** uma ou várias vezes para activar o modo AUX.

### R 3.0

Premir **AUX** para activar o modo AUX.



Rodar **VOL** do Sistema de informação e lazer para ajustar o volume.

Todas as outras funções podem ser accionadas apenas através dos elementos de comando da fonte áudio.

## Entrada USB

Informações gerais .....	94
Reproduzir ficheiros de áudio guardados .....	95

### Informações gerais

Na consola central encontra-se uma tomada USB para a ligação de fontes de dados áudio externas.

#### Advertência

A tomada tem de ser mantida permanentemente limpa e seca.

A esta entrada USB, pode ligar um leitor MP3, uma unidade USB, um cartão SD (através de um conector/adaptador USB), ou um iPod.

Quando estiver ligado à entrada USB, podem ser accionadas várias funções dos dispositivos acima mencionados, através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

#### Advertência

O Sistema de informação e lazer não suporta todos os dispositivos auxiliares.

### Informação

- Os dispositivos externos ligados à entrada USB têm de ser compatíveis com a especificação da Classe de Armazenagem de Massa USB (USB MSC).

- Os dispositivos ligados via USB são suportados de acordo com a Especificação USB V 2.0. Velocidade máxima suportada: 12 Mbit/s.
- Apenas são suportados dispositivos com um sistema de ficheiros FAT16/FAT32.
- Unidades de disco rígido (HDD) não são suportadas.
- Não são suportados concentradores USB.
- Podem ser utilizados os seguintes formatos de ficheiro: ISO9660 Nível 1, Nível 2, Romeo, Joliet  
Os ficheiros MP3 e WMA gravados num formato diferente dos listados podem não ser correctamente reproduzidos e os seus nomes de ficheiro e nomes das pastas podem não ser correctamente exibidos.
- As seguintes restrições aplicam-se aos ficheiros armazenados no dispositivo externo:  
Ritmo binário: 8 kbits - 320 kbits

Frequência de amostragem:  
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para  
MPEG-1) e 24 kHz, 22,05 kHz,  
16kHz (para MPEG-2)

- As restrições que se seguem aplicam-se aos dados guardados em dispositivos externos ligados à entrada USB:

Número de faixas: máx. 999

Número de faixas por nível de pasta: máx. 512

Profundidade da estrutura de pastas: máx. 10 níveis

Ficheiros WMA com gestão dos direitos digitais (DRM) de lojas de música on-line não podem ser reproduzidos.

Os ficheiros WMA podem apenas ser reproduzidos em segurança se foram criados com a versão 9 ou posterior do Windows Media Player.

Extensões da lista de músicas aplicáveis: .m3u, .pls, .wpl

As entradas nas listas de músicas têm de ser criadas como caminhos relativos.

O atributo do sistema para as pastas/ficheiros que contêm dados de áudio não deve ser definido.

## Reproduzir ficheiros de áudio guardados

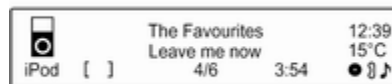
Premir **MEDIA** uma ou várias vezes para activar o modo MP3 ou iPod.

A reprodução dos dados de áudio armazenados no dispositivo é iniciada automaticamente.

### MP3:

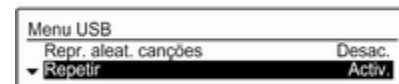


### iPod:



## Utilizar o menu específico do dispositivo

Premir **MENU-TUNE** para abrir o menu do dispositivo ligado actualmente.



### Repr. aleat. canções

Para reproduzir todas as faixas por ordem aleatória: definir esta função para **Activ..**

### Advertência

Se esta funcionalidade estiver activada, é apresentado no menu principal respectivo.

### Repetir

Para ouvir repetidamente uma faixa: definir esta função para **Activ..**

### Advertência

Se esta funcionalidade estiver activada, é apresentado no menu principal respectivo.

**Pastas**

Para seleccionar uma faixa numa pasta: seleccionar **Pastas**. É apresentada uma lista das pastas guardadas no dispositivo.

Seleccionar uma das pastas e em seguida seleccionar a faixa pretendida.

**Advertência**

O item deste menu não está disponível se um iPod estiver ligado.

**Procurar...**

Abertura do menu para pesquisa e selecção de faixas: seleccionar

**Procurar....**

Seleccionar uma das categorias e em seguida seleccionar a faixa pretendida.

**Remover o dispositivo**

Para remover o dispositivo em segurança, seleccionar **Retirar USB** ou **Ejectar iPod** e em seguida desligar o dispositivo.



# Música por Bluetooth

Informações gerais .....	97
Funcionamento .....	97

## Informações gerais

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.) que suportam o protocolo de música por Bluetooth A2DP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

## Informação

- O Sistema de informação e lazer estabelece ligação apenas aos dispositivos Bluetooth que suportam a versão 1.2 ou superior do A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).
- O dispositivo de Bluetooth deve suportar a versão 1.0 ou superior do AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). Se o dispositivo não suportar o AVRCP, apenas o volume pode ser comandado através do Sistema de informação e lazer.
- Antes de ligar o dispositivo Bluetooth ao Sistema de informação e lazer, deve familiarizar-se com as instruções

de utilização do dispositivo relativas às funções do Bluetooth.

## Funcionamento

### Pré-requisitos

Os pré-requisitos que se seguem têm de ser conseguidos para usar o modo de Música por Bluetooth do Sistema de informação e lazer:

- A função Bluetooth do Sistema de informação e lazer tem de estar activada ⇨ 100.
- A função Bluetooth da fonte de áudio Bluetooth externa deve estar activada (consultar as instruções de funcionamento do dispositivo).
- Consoante a fonte de áudio Bluetooth externa, poderá ser necessário definir o dispositivo

para "visível" (consultar as instruções de funcionamento do dispositivo).

- A fonte áudio do Bluetooth externo tem de estar emparelhada e ligada ao Sistema de informação e lazer  
⇒ 100.

### Activar o modo de Música por Bluetooth

Premir **MEDIA** uma ou várias vezes para activar o modo de música por Bluetooth.



A reprodução de música por Bluetooth tem de ser iniciada e fazer pausa/parada através do dispositivo Bluetooth.

### Utilização através do Sistema de informação e lazer

#### Regular o volume

O volume pode ser regulado através do Sistema de informação e lazer  
⇒ 75.

#### Saltar para a faixa seguinte ou anterior

Premir brevemente ◀◀ ◀ ou ▶ ▶▶ no painel de comando do Sistema de informação e lazer.

# Telemóvel

Informações gerais .....	99
Ligação Bluetooth .....	100
Chamada de emergência .....	102
Utilização .....	103
Equipamento de telemóveis e rádio CB .....	106

## Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Portal Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As possíveis funções de telefone dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

## Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

### Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

### Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra.

Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

## Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informações adicionais na Internet sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>

## Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, p. ex., um telefone a outros dispositivos. É possível transferir dados como a lista telefónica, as listas de chamadas, o nome do operador de rede e a intensidade de campo. A funcionalidade pode ser limitada, dependendo do tipo de telefone.

Para poder estabelecer uma ligação Bluetooth com o portal Telemóvel, a função Bluetooth do telemóvel deve estar activada e o telemóvel deve estar definido como "visível". Para

obter uma descrição mais detalhada, é favor consultar o manual de instruções do telemóvel.

## Activação do Bluetooth

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.



Selecione **Definições do telefone** e depois **Bluetooth**. O submenu faz-lhe uma pergunta.



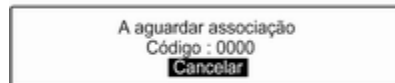
Defina o **Bluetooth** para **Activ.** respondendo à pergunta com **Sim** ou **Não**, conforme pedido.

## Emparelhar um dispositivo Bluetooth

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**. Selecione **Definições do telefone** e depois **Ligar dispositivo**.

Opcionalmente, é possível premir  /  duas vezes.

É mostrado o seguinte visor:



Assim que o Portal telemóvel do Sistema de informação e lazer for detectado, é apresentado na lista do dispositivo Bluetooth. Seleccionar o Portal telemóvel.

Ao ser-lhe pedido, introduza o código PIN no dispositivo Bluetooth. Os dispositivos estão emparelhados e ligados.

## Advertência

A sua lista telefónica do telemóvel será descarregada automaticamente. A apresentação e a ordem das entradas da lista telefónica podem ser diferentes do visor do Sistema de informação e lazer e do visor do telemóvel.

Se a ligação Bluetooth tiver sido bem sucedida: no caso de outro dispositivo Bluetooth ter sido ligado

ao Sistema de informação e lazer, este dispositivo está agora desligado do sistema.

Se a ligação Bluetooth falhou: recomeçar o procedimento descrito acima ou consultar as instruções de funcionamento do dispositivo Bluetooth.

#### Advertência

É possível emparelhar até 5 dispositivos com o Sistema de informação e lazer.

### Alteração do código Bluetooth

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições do telefone** e depois **Alterar código Bluetooth**. É mostrado o seguinte visor:



Introduza o código PIN de quatro dígitos pretendido e confirme a sua entrada com **OK**.

### Ligar outro dispositivo emparelhado

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições do telefone** e depois **Lista de dispositivos**. É apresentada uma lista de todos os dispositivos Bluetooth emparelhados com o Sistema de informação e lazer.

#### Advertência

O dispositivo Bluetooth presentemente ligado ao Sistema de informação e lazer é indicado por ✓.



Selecione o dispositivo pretendido. É apresentado um submenu.

Selecione o item **Seleccionar** do submenu para estabelecer a ligação.

### Desligar um dispositivo

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições do telefone** e depois **Lista de dispositivos**. É apresentada uma lista de todos os dispositivos Bluetooth emparelhados com o Sistema de informação e lazer.

#### Advertência

O dispositivo Bluetooth presentemente ligado ao Sistema de informação e lazer é indicado por ✓.

Selecione o dispositivo emparelhado. É apresentado um submenu.

Selecione o item **Desligar** do submenu para desligar o dispositivo.

### Remover um dispositivo emparelhado

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições do telefone** e depois **Lista de dispositivos**. É apresentada uma lista de todos os dispositivos Bluetooth emparelhados com o Sistema de informação e lazer.

#### Advertência

O dispositivo Bluetooth presentemente ligado ao Sistema de informação e lazer é indicado por ✓.

Selecione o dispositivo pretendido. É apresentado um submenu.

Se o dispositivo estiver ligado, deve ser desligado primeiro (ver acima).

Selecione o item **Apagar** do submenu para retirar o dispositivo.

### Repor as definições de fábrica

As definições do telemóvel, p. ex. a lista de dispositivos, o código Bluetooth e o toque, podem ser repostos para as predefinições de fábrica.

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**. Selecione **Definições do telefone** e depois **Repor definições de fábrica**.

O submenu faz-lhe uma pergunta. Para redefinir todos os valores para as definições de fábrica, selecione **Sim**.

## Chamada de emergência

### Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não dependa exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

### Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as

chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

### Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

**⚠ Aviso**

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

**Utilização**

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode também controlar muitas funções do telemóvel através do sistema de informação e lazer.

Através do Sistema de informação e lazer, é possível, p. ex., configurar uma ligação aos números de telefone guardados no telemóvel ou alterar os números de telefone.

**Advertência**

Em modo mãos-livres, o funcionamento do telemóvel continua a ser possível, p. ex. atender um telefonema ou regular o volume.

Após a configuração de uma ligação entre o telemóvel e o Sistema de informação e lazer, os dados do

telemóvel são transmitidos para o Sistema de informação e lazer. Este processo pode demorar alguns minutos, conforme o modelo do telefone. Durante este período, o funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer apenas é possível de forma limitada.

**Advertência**

Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Portanto, são possíveis desvios da gama de funções descrita com estes telemóveis específicos.



**Pré-requisitos**

Os pré-requisitos que se seguem têm de ser conseguidos para usar o modo mãos-livres do Sistema de informação e lazer:

- A função Bluetooth do Sistema de informação e lazer tem de estar activada ⇨ 100.
- A função Bluetooth do telemóvel tem de estar activada (consulte as instruções de utilização do dispositivo).

- O telemóvel tem de estar regulado para "visível" (consulte as instruções de utilização do dispositivo).
- O telemóvel tem de estar emparelhado com o Sistema de informação e lazer ⇨ 100.

**Activar o modo mãos-livres**

Premir  /  no painel de comando do Sistema de informação e lazer. O menu principal do telemóvel é apresentado.

**Advertência**

Se não estiver nenhum telemóvel ligado ao Sistema de informação e lazer, **Nenhum telefone disponível** é visualizado. Para obter uma descrição detalhada sobre como estabelecer uma ligação Bluetooth ⇨ 100.



Muitas funções do telemóvel podem agora ser controladas através do menu principal do telemóvel (e submenus associados) e através dos comandos específicos para o telemóvel no volante.


## Iniciar uma chamada telefónica

### Digitar número manualmente

No menu principal do telemóvel, premir **MENU-TUNE** para abrir o **Menu telefone**.

Selecione o item **Introduzir número** do submenu. É apresentado o seguinte menu.



Introduzir o número pretendido e seleccionar  no visor para iniciar a marcação.

### Advertência

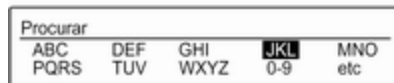
Para abrir o ecrã **Procurar** da lista telefónica, seleccionar .

## Utilização a lista telefónica

A lista telefónica contém os nomes e números para contacto.

No menu principal do telemóvel, premir **MENU-TUNE** para abrir o **Menu telefone**.

Selecione o item **Agenda telefónica** do submenu. É apresentado o seguinte menu.



Porque num telefone ou telemóvel as letras estão organizadas por grupos alfabéticos no visor: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv, e wxyz**.

Seleccionar o grupo de letras pretendido. A lista telefónica é apresentada mostrando as entradas que começam com uma das letras no grupo.

Navegue pela lista e selecione o nome pretendido.

Avance pelos números na lista telefónica e seleccione o número pretendido. É marcado o número de telefone correspondente.

## Ajustar o ordenamento da lista telefónica

Depois de emparelhar e ligar um telemóvel ao Sistema de informação e lazer, a sua lista telefónica com nomes e números de telefone serão transferidos automaticamente para o Sistema de informação e lazer.

A lista telefónica no Sistema de informação e lazer poderá não estar ordenada por **Nome próprio** ou **Apelido**.

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições do telefone** e depois **Telefone triagem livro**.



Selecione a opção desejada.

## Usar as listas de chamadas

Todas as chamadas recebidas, feitas ou não atendidas são registadas nas respectivas listas de chamada.



No menu principal do telemóvel, premir **MENU-TUNE** para abrir o **Menu telefone**. Seleccionar o item **Listas de chamadas** do submenu.

Opcionalmente pode pressionar o botão  ou .

É apresentado o seguinte menu.




Seleccionar a lista de chamadas pretendida, p. ex. **Chamadas não atendidas**. É apresentado um menu com a lista de chamadas correspondente.




Para iniciar uma chamada telefónica: seleccione na lista a entrada pretendida. É marcado o número de telefone correspondente.

### Remarcar um número de telefone

O último número de telefone marcado pode ser remarcado.

Premir  no volante para abrir o menu **Marcar novamente**.

Premir novamente  para iniciar a marcação.

Premir  no volante para sair do menu **Marcar novamente**.

Opcionalmente pode usar o botão **MENU-TUNE** para seleccionar **Não** no visor.

### Receber chamada

No caso de o modo áudio, p.ex. o modo rádio ou CD estar activo na altura da entrada de uma chamada, a fonte áudio relacionada será e ficará silenciada até a chamada terminar.

Para responder à chamada: seleccionar **Responder** no visor.

Para rejeitar a chamada: seleccionar **Recusar** no visor.

### Receber uma segunda chamada

Se uma segunda chamada entrar enquanto outra está a decorrer, é apresentada uma mensagem.

Para responder à segunda chamada e terminar a que estava a decorrer: seleccionar **Responder** no visor.


Para rejeitar a segunda chamada e continuar a que estava a decorrer: seleccionar **Recusar** no visor.

### Alterar o tom de toque

Premir **CONFIG** para abrir o menu **Definições**.

Selecione **Definições do telefone**, **Som e sinais** e depois **Sinal de toque**. Uma lista de todos os tons de toque disponíveis é apresentada.

Seleccionar o tom de toque pretendido.

Para obter uma descrição detalhada sobre o volume do tom de toque  79.

## Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada, o menu principal do telemóvel será apresentado da seguinte maneira:

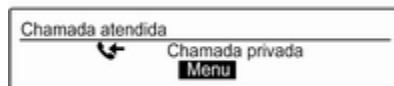


Selecione **Menu** no visor para abrir o menu **Activa**.

Selecione **Desligar** no visor para terminar a chamada.

### Activar o modo privado

No menu **Activa**, seleccionar o item **Chamada privada** do submenu para passar a chamada para o telemóvel. O ecrã indicado a seguir é apresentado.



Para voltar a passar a chamada para o Sistema de informação e lazer, seleccionar **Menu** no visor e em seguida **Transferir chamada**.

### Desactivar/activar o microfone

No menu **Activa**, definir o item **Silenciar microfone** do submenu para **Activ..** Quem fez a chamada já não o pode ouvir.

Para reactivar o microfone: definir novamente o item **Silenciar microfone** do submenu para **Desac..**

## Equipamento de telemóveis e rádio CB

### Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e

as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessas instruções pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível.
- Potência máxima de transmissão de 10 watts.
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Procurar aconselhamento sobre pontos de instalação de antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watts.

A utilização de uma fixação mãos-livres sem antena exterior com as normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS apenas é permitida se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watts para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distracção durante a condução.

### Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

### Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas

electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

# Índice remissivo

## A

Activação da função AUX.....	93
Activação da função USB.....	95
Activação do rádio.....	81
Activar música por Bluetooth.....	97
Activar o leitor de CD.....	91
Activar o modo telemóvel mãos- -livres.....	103
Actualização das listas de estações.....	84
Adaptação áudio dinâmica.....	87
Aspectos gerais dos elementos de comando.....	70
Avisos de trânsito.....	85

## B

Bloqueio dos avisos de trânsito....	85
Bluetooth	
Ligação Bluetooth.....	100
Música por Bluetooth.....	97
Telefone.....	103
Botão MENU-TUNE (Menu- -Sintonização).....	77

## C

Chamada de emergência.....	102
Configurações do sistema	
Definições do veículo.....	75
Hora e data.....	75
Idioma.....	75
Repor as definições de fábrica.	75

Controlo automático do volume....	79
Controlos áudio do volante.....	70

## D

DAB.....	87
Definição de idiomas.....	75
Definições de data.....	75
Definições de hora.....	75
Definições de volume.....	79
Definições do som.....	78

## E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer.	70
Telefone.....	99
Volante.....	70
Emissão de áudio digital.....	87
Entrada USB	
Activação.....	95
Funcionamento.....	95
Informação.....	94
Informação geral.....	94
Ligar o dispositivo USB.....	94
Menu USB.....	95
Remover o dispositivo USB.....	95
Equipamento de telemóveis e rádio CB .....	106

## F

Função anti-roubo .....	69
Função de remarcação.....	103

Funcionamento.....	97
Entrada USB.....	95
Leitor de CD.....	91
Menu.....	77
Música por Bluetooth.....	97
Rádio.....	81
Telefone.....	103
Tomada AUX.....	93
Funcionamento básico.....	77
Funcionamento do menu.....	77

## I

Informação geral	
Entrada USB.....	94
Leitor de CD.....	90
Música por Bluetooth.....	97
Sistema de informação e lazer.	68
Telefone.....	99
Tomada AUX.....	93
Informações gerais..	68, 90, 93, 94, 97, 99
Iniciar a reprodução do CD.....	91

## L

Leitor de CD	
Activação.....	91
Informação geral.....	90
Iniciar a reprodução do CD.....	91
Introdução de um CD.....	91
Menu CD.....	91

Remoção do CD.....	91
Utilização.....	91
Ligação Bluetooth.....	100
Ligar o rádio.....	81
Ligar o Sistema de informação e lazer.....	75
Lista de categorias.....	84
Lista de estações.....	84
Listas de chamadas.....	103
Listas de favoritos.....	83, 84
Memorizar estações.....	83
Recuperar estações.....	83
Listas de memorização	
automática.....	82
Memorizar estações.....	82
Recuperar estações.....	82

## M

Memorizar estações.....	82, 83
Menu CD.....	91
Menus de banda de frequências..	84
Menu USB.....	95
Música por Bluetooth	
Activação.....	97
Funcionamento.....	97
Informação geral.....	97
Pré-requisitos.....	97

## P

Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	70
Phone book.....	103
Procura de estações.....	81

## R

### Rádio

Activação.....	81
Actualização das listas de estações.....	84
Adaptação áudio dinâmica.....	87
Anúncios DAB.....	84
Avisos de trânsito.....	85
Configuração de DAB.....	87
Configuração de RDS.....	85
Emissão de áudio digital (DAB)	87
Lista de categorias.....	84
Lista de estações.....	84
Listas de favoritos.....	83, 84
Listas de memorização	
automática.....	82
Memorizar estações.....	82, 83
Menus de bandas de frequência	84
Procura de estações.....	81
Recuperar estações.....	82, 83
Regionalização.....	85
Seleccção da banda de frequência.....	81
Seleccção de banda.....	87

Serviço de informações de trânsito.....	85
Sintonização de estações.....	81
Sistema de dados de rádio (RDS).....	85
Utilização.....	81
RDS.....	85
Recuperar estações.....	82, 83
Regionalização.....	85
Reproduzir ficheiros de áudio guardados.....	95

## S

Seleção da banda de frequência	81
Serviço de informações de trânsito	85
Silenciamento.....	75
Sistema de dados de rádio (RDS)	85

## T

Telefonar	
Chamada recebida.....	103
Funções durante a conversação.....	103
Iniciar uma chamada telefónica.....	103
Tom de toque.....	103
Telefone	
Ativação.....	103
Bluetooth.....	99
Chamada recebida.....	103
Chamadas de emergência.....	102

Elementos de comando.....	99
Funções durante a conversação.....	103
Informação.....	99
Informação geral.....	99
Ligação Bluetooth.....	100
Listas de chamadas.....	103
Marcar um número.....	103
Phone book.....	103
Pré-requisitos.....	103
Remarcar um número de telefone.....	103
Seleccionar o tom de toque....	103

## Tomada AUX

Activação.....	93
Funcionamento.....	93
Informação geral.....	93
Regular o volume.....	93
Tom de toque	
Seleccionar o tom de toque....	103
Volume do tom de toque.....	79

## U

Uso.....	75, 81, 91, 93
Utilização.....	103
Entrada USB.....	95
Leitor de CD.....	91
Menu.....	77
Música por Bluetooth.....	97
Rádio.....	81

Telefone.....	103
Tomada AUX.....	93

## V

### Volume

Controlo automático do volume	79
Definição do volume.....	75
Função corte de som.....	75
Limitação do volume com temperaturas elevadas.....	75
Volume dependente da velocidade.....	79
Volume do tom de toque.....	79
Volume máximo de som no arranque.....	79
Volume TA.....	79
Volume máximo de som no arranque.....	79
Volume TA.....	79

---

# FlexDock

FlexDock .....	112
Índice remissivo .....	114

# FlexDock

Informações gerais .....	112
Utilização .....	113

## Informações gerais

O FlexDock consiste numa placa base incorporada e vários tipos de suportes que podem ser fixos à placa base. Ao inserir um iPhone® ou um smartphone diferente no suporte, é possível controlar o smartphone através do Sistema de informação e lazer, dos comandos no volante ou do ecrã tátil.

Informações pormenorizadas sobre a utilização do suporte podem ser encontradas no manual do suporte fornecido com cada um.

### Aviso

Os dispositivos anexados ao FlexDock devem ser utilizados de forma a não distrair o condutor e permitir que o veículo possa ser conduzido sempre em segurança. Deve cumprir sempre a legislação e regulamentações respectivas do país em que se está a conduzir. Esta legislação poderá ser diferente das informações contidas neste manual. Em caso

de dúvida, parar o veículo e fazer funcionar dispositivos com o veículo parado.

### Advertência

Não accionar outra fonte áudio através da entrada USB simultaneamente, devido a sobreposições de ambas as fontes de áudio.

### Atenção

Para evitar o roubo, não deixar o telemóvel no FlexDock ao deixar o veículo.



## Utilização

### Fixar o suporte à placa base



1. Retirar a tampa da placa base.
2. Pressionar o suporte na placa base e rebata-o.

### Ligar o smartphone ao Sistema de informação e lazer

#### Smartphone universal

Ligar o smartphone ao suporte utilizando o cabo de ligação.

#### iPhone

O iPhone é ligado automaticamente quando é inserido no suporte.

Dependendo do estado do software e do equipamento de hardware, a funcionalidade do iPhone pode ser restringida:

### Funcionamento do smartphone

Quando o smartphone está ligado através da FlexDock, tem a mesma funcionalidade como se estivesse ligado através da entrada USB. Consultar as instruções correspondentes no manual para obter informações mais detalhadas.

Para utilizar a função de telemóvel ou a função de Música por Bluetooth, é necessário estabelecer uma ligação Bluetooth. Consultar as instruções correspondentes neste manual e as instruções de funcionamento do smartphone para obter informações mais detalhadas.

### Retirar o suporte da placa base

1. Pressionar o botão de desengate e retirar o suporte.



2. Fixar a tampa à placa base.

## Índice remissivo

<b>C</b>	
Cradle.....	113
<b>F</b>	
FlexDock.....	113
<b>I</b>	
Informações gerais.....	112
<b>P</b>	
Placa base.....	113
<b>U</b>	
Utilização.....	113

[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

As informações incluídas nesta publicação são válidas a partir da data abaixo indicada. A Adam Opel GmbH reserva-se o direito de realizar alterações às especificações técnicas, às características e ao design dos veículos abrangidos pelas informações da presente publicação, tal como à própria publicação.

Edição: Agosto 2017, ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

**ID-OADAILSE1708-pt**

